



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 139-10
Saturday, 11th March 2006

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 11 mars 2006

Parliamentary Notice

Avis parlementaire

Notice of Election

Provincial By-Elections will be held to choose representatives for the Legislative Assembly of the Province of Ontario for the Electoral Districts of Toronto-Danforth, Nepean-Carleton and Whitby-Ajax on Thursday March 30, 2006.

Qualified Electors should take note of the following information:

Additions to the List of Electors may be made up to Wednesday, March 29, 2006. Voters whose names are not on the List of Electors and who wish to protect their right to vote must visit their Electoral District Returning Office to obtain a Certificate to Vote up to Wednesday, March 29, 2006 (Sundays excluded) from 10 a.m. until 8 p.m.

Official Nomination of Candidates closes Thursday, March 16, 2006 at 2 p.m. in the Returning Office.

Advance Polls will be held at locations chosen for ease of access on Wednesday, March 22, Thursday, March 23 and Friday March 24, 2006 from 10 a.m. until 8 p.m. or in the office of the Electoral District Returning Officer from Saturday, March 18 to Friday, March 24, 2006 (Sunday excluded) from 10 a.m. until 8 p.m.

Election Day, Thursday, March 30 from 9 a.m. until 8 p.m.

Dated this 1st day of March, 2006

(139-G105E) JOHN L. HOLLINS
Chief Election Officer

Avis d'élection

Des élections partielles provinciales auront lieu pour choisir des représentants à l'Assemblée législative de la province de l'Ontario pour les circonscriptions électorales de Toronto-Danforth, Nepean-Carleton et Whitby-Ajax le jeudi 30 mars 2006.

Les personnes habilitées à voter devraient prendre note des renseignements suivants :

Les additions à la liste des électeurs peuvent être faites au plus tard le mercredi 29 mars 2006. Les électeurs dont le nom ne figure pas sur la liste des électeurs et qui désirent s'assurer qu'ils pourront voter doivent se présenter au bureau du directeur du scrutin de leur circonscription électorale pour obtenir une Autorisation de voter jusqu'au mercredi 29 mars 2006 (sauf les dimanches) de 10h00 à 20h00.

La présentation officielle des candidatures doit être faite au plus tard le jeudi 16 mars 2006 à 14h00 au bureau du directeur du scrutin.

Les bureaux de vote par anticipation seront ouverts dans des locaux choisis en fonction de leur accessibilité les mercredi 22 mars, jeudi 23 mars et vendredi 24 mars 2006 de 10h00 à 20h00 ou au bureau du directeur du scrutin de la circonscription électorale du samedi 18 mars au vendredi 24 mars 2006 (sauf le dimanche) de 10h00 à 20h00.

Jour du scrutin, le jeudi 30 mars 2006 de 9h00 à 20h00.

Daté ce 1^{er} jour de mars 2006

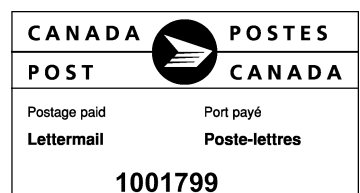
(139-G105F) JOHN L. HOLLINS
Directeur général des élections

Published by Ministry of Government Services
Publié par Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2006
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2006



361



Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, February 23, 2006, 3:17 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in his office:-

Bill 27	An Act to amend the Arbitration Act, 1991, the Child and Family Services Act and the Family Law Act in connection with family arbitration and related matters, and to amend the Children's Law Reform Act in connection with the matters to be considered by the court in dealing with applications for custody and access. [S.O. 2006, Chapter 1]
Bill 206	An Act to revise the Ontario Municipal Employees Retirement System Act. [S.O. 2006, Chapter 2]
(139-G106E)	CLAUDE L. DESROSIERS Clerk of the Legislative Assembly

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, février 23, 2006, 15 h 17

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau :

Projet de loi 27	Loi modifiant la Loi de 1991 sur l'arbitrage, la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur le droit de la famille en ce qui concerne l'arbitrage familial et des questions connexes et modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne les questions que doit prendre en considération le tribunal qui traite des requêtes en vue d'obtenir la garde et le droit de visite. [L.O. 2006, Chapitre 1]
Projet de loi 206	Loi révisant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario. [L.O. 2006, Chapitre 2]
(139-G106F)	Le greffier de l'Assemblée législative CLAUDE L. DESROSIERS

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

BUDGET MEASURES ACT (FALL), 2004

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name March 31, 2006 as the day on which section 1 and subsections 2 (2) and (3) of Schedule 19 to the *Budget Measures Act (Fall), 2004*, c. 31, which amends the *Income Tax Act*, come into force.

LOI DE 2004 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES (AUTOMNE)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 31 mars 2006 comme le jour où entrent en vigueur l'article 1 et les paragraphes 2 (2) et (3) de l'annexe 19 de la *Loi de 2004 sur les mesures budgétaires (automne)*, chap. 31, qui modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

WITNESS:

THE HONOURABLE
ROY McMURTRY
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 1, 2006.

BY COMMAND

TÉMOIN:

L'HONORABLE
ROY McMURTRY
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT
DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 1^{er} mars, 2006

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS
Minister of Government Services

(139-G107)

GERRY PHILLIPS
ministre des Services gouvernementaux

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

TRANSPORTATION STATUTE LAW AMENDMENT ACT, 2005

LOI DE 2005 MODIFIANT DES LOIS EN CE QUI CONCERNE LE TRANSPORT

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) March 15, 2006 as the day on which sections 2, 3, 13, 14 and 15 of Schedule A to the *Transportation Statute Law Amendment Act, 2005*, c. 26, which amend the *Highway Traffic Act*, come into force;
- (b) March 31, 2006 as the day on which subsections 17 (1) to (5) and (7) to (10), subsection 21 (2) and sections 22, 23, 26, 29 and 32 of Schedule A to the Act come into force; and
- (c) March 31, 2006 as the day on which section 4 of Schedule B to the Act, which repeals the *City of Toronto Act (Traffic Calming), 2000*, c.Pr9, comes into force.

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons ce qui suit :

- a) le 15 mars 2006 comme le jour où entrent en vigueur les articles 2, 3, 13, 14 et 15 de l'annexe A de la *Loi de 2005 modifiant des lois en ce qui concerne le transport*, chap. 26, qui modifie le *Code de la route*;
- b) le 31 mars 2006 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 17 (1) à (5) et (7) à (10), le paragraphe 21 (2) et les articles 22, 23, 26, 29 et 32 de l'annexe A de la Loi;
- c) le 31 mars 2006 comme le jour où entre en vigueur l'article 4 de l'annexe B de la Loi qui abroge la loi intitulée *City of Toronto Act (Traffic Calming), 2000*, chap. Pr9.

WITNESS:

THE HONOURABLE
ROY McMURTRY
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 1, 2006.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS
Minister of Government Services

TÉMOIN:

L'HONORABLE
ROY McMURTRY
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT
DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 1^{er} mars, 2006

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS
(139-G108) ministre des Services gouvernementaux

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,

2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Thomas D. Ackford (o/a Red-Line Limousine Service) 46560
179 Hespeler Road, Cambridge, ON N1R 3H6

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties of Dufferin, Elgin, Haldimand, Norfolk, Huron, Middlesex, Oxford, Perth, Peterborough and Wellington to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46560-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties of Dufferin, Elgin, Haldimand, Norfolk, Huron, Middlesex, Oxford, Perth, Peterborough and Wellington.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver.

Canadex Resources Limited (o/a Parkview Transit) 23203-A3
90 Reagens Industrial Parkway, R. R. # 1, Bradford, ON L3Z 2A4

Applies for an extension to public vehicle (school bus) operating licence number PVS-843 as follows:

ADD:

The York Region District School Board, and

CHANGE:

From York Region Roman Catholic Separate School Board to York Catholic District School Board

SO THAT PORTION OF THE OPERATING LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of students for and on behalf of Simcoe County Board of Education, Simcoe County Roman Catholic Separate School Board, York Catholic District School Board, York Region District School Board, Holland Marsh District Christian School, Toronto District Christian High School and Willowdale Christian School between points and schools as directed and under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and schools.

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and schools.

Karamjit Singh, o/a Lucky Star Limousine) 46580
10651 Clarkway Dr., Brampton, ON L6P 0W2

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton, Ottawa and Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties

of Brant, Grey, Dufferin, Middlesex, Peterborough, Frontenac, Northumberland, Hastings and Wellington to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46580-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton, Ottawa and Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties of Brant, Grey, Dufferin, Middlesex, Peterborough, Frontenac, Northumberland, Hastings and Wellington.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver.

Southampton Limousine Inc. 46510
216 Vine St. N., St. Catharines, ON L2M 4S8

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, Halton and Niagara to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

Provided that there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

2. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers, exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46510-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, Halton and Niagara.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers, exclusive of the driver.

1017190 Ontario Inc. (o/a Boulevard Limousine) 46677
1399 Seaton Rd., Cambridge, ON N1R 5S2

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Ottawa, Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton, Niagara and Waterloo, the District of Muskoka, and the Counties of Grey, Wellington, Perth, Brant, Oxford,

Bruce, Simcoe, Lambton, Dufferin, Middlesex, Essex and Peterborough to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

Provided that there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

2. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46677-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Ottawa, Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton, Niagara and Waterloo, the District of Muskoka, and the Counties of Grey, Wellington, Perth, Brant, Oxford, Bruce, Simcoe, Lambton, Dufferin, Middlesex, Essex and Peterborough.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

(139-G109) FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, les dites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa, L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2006-03-11

A.C. TRANSIT COOLING SYSTEMS LTD.	001028182
ABACO WELDING COMPANY LIMITED	000801099
ADCAN REALTY LTD.	000800711
ADVANCE-TECH INTERACTIVE CORP.	000803203
ADVENTURES IN BUSINESS PRODUCTIONS INC.	001306588
AL & KEN ASSOCIATES INC.	000799759
ALL GRAIN PURIFICATION INC.	001210819
ASTRA-POINT INVESTMENTS INC.	000801051
AURORA INTERNATIONAL CONSULTING GROUP INC.	001010388
BB & C INVESTMENTS INC	000854321
BERMUDA HAULAGE LTD.	001335748
BLACKBOX AUTOMATION INC.	000887424
BRANCHING OUT TREE & LANDSCAPING SERVICES LTD	000799615

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

BRETHOUR-NIGHTINGALE DEVELOPMENT CORPORATION	001067080
BYBLOS AUTO COLLISION LTD.	000940209
C B H MECHANICAL INC.	001101253
C.E. DUTTON AUTO PARTS LTD.	000331989
CASE BAKERY LIMITED	000504476
CHING YIH TOOLS MFG. COMPANY INC.	001245971
CIRCUITEL INC.	001197541
COLCHESTER HOUSE LTD.	000802647
COMPLETE EVOLUTION RESOURCE ASSOCIATES INC.	001190281
COSTA VERDE HOMES LTD.	000803575
COVENANT PROPERTIES INC.	000801971
CUSTOM SPORTSWEAR & CRESTING INC.	000800171
D. A. DUNLOP ASSOCIATES LTD.	000873359
DAGGETT-BETHUNE INC.	000862812
DIGITAL INTERMEDIA GROUP, INC.	001316750
DILATIONS INVESTMENTS LIMITED	000956178
DONNA MINING LIMITED	000981835
DUNERIN PARCEL LTD	000802827
EURO-MAG DISTRIBUTORS INC.	000799383
EUROGROUP FINANCIAL SERVICES & INSURANCE COMPANY LTD	001359546
FALLONCREST REALTY INC.	000800459
FIRST ROSELAND PROPERTIES INC.	000802131
FLUID REGENERATION SERVICES LTD.	000802283
FOREST VALLEY DAY CAMP LIMITED	000799535
G. L. GENERAL CONTRACTORS INC.	000801631
G.H. CAFE, DONUT AND FOOD LTD.	001464086
GARY A. LUTES HOLDINGS LTD.	001120413
GERDAN HOMES LIMITED	000800119
GORIZZAN HOLDINGS LIMITED	000225558
HEINZ'S SALES AND SERVICE LTD.	000271382
HRW AUTOMOTIVE INC.	000987069
IDEAL HOME CARE LTD.	000798783
IMPERIAL LADIES INC.	001108188
INTERNATIONAL TRAVEL CONVENTION SERVICES INC.	001288755
IT TECHNOLOGY ASSOCIATES LIMITED	000803455
J. KERTI TOOLS SERVICE LTD.	000481664
JAVARLA ENTERPRISES INC.	000802151
JENADEE HOLDINGS INC.	000802171
JETS PLUS INC.	001014034
JOHN PUCCI ENTERPRISES LIMITED	000935922
JUST ESSENTIALS INC.	001098401
K-2 CHEMICALS LTD.	000755510
KCP & SUPPLIES INC.	001022871

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
KITMAN DEVELOPMENTS INC.	001271125
KLERDEEP PETROLEUM INCORPORATION	000801879
KONPUT MACHINE COMPANY LIMITED	000380034
LAKE AIR INC.	000799675
LARRY EGAN RUG SERVICE LTD.	000694303
LAZAR-ARKAS INC.	000803895
LESLAWR AUTO SERVICE LIMITED	000804323
LLOCKINS MECHANICAL LTD.	000818963
LLOYD W. HUTTON REAL ESTATE LIMITED	000266846
LUCKY SPOT SQUARE INC.	000878654
M & M ORSI INVESTMENTS INC.	000799403
M.T. ENTERPRISES LTD.	001237634
MC OIL LIMITED	000609649
MICSUE HOLDINGS INC.	000801895
MIKE W REYNOLDS MASONRY CONTRACTING INC.	000801983
MININGSTON CORP.	001347238
MISS WOODSTOCK II LTD.	000799263
MISTER CARMAN INC.	000798835
MRS. MOPPIT INC.	000738296
MSC FOOD BROKERS INC.	000798963
MTM 2000 ENTERPRISES INC.	001171638
MUSKOKA INSPIRATIONS INC.	001074632
NALEE CANADIAN ENTERPRISES LTD.	001083137
NEIGHBOUR RESTAURANT INC.	001326238
NELSON COURT HOLDINGS LIMITED	000799087
NORTH LAKE DEVELOPMENT GROUP INC.	000799519
P T R SPORTS INC.	000804439
PAUL FARKAS INVESTMENTS INC.	000802279
PDR TRADING CORP.	001182270
PERFECTION PLUS PROFESSIONAL FLOOR MAINTENANCE INC.	001093866
PHULSPEED TECHNOLOGIES INCORPORATED	001342656
PPG VENTURES INC.	001264382
PROFESSIONAL WAITING SERVICES INC.	000943151
PROFITIOUS DRIVER PLACEMENT LTD.	001265086
R & A SHEET METAL LTD.	001284186
R. K. ROTISSERIE INC.	000799115
REALTY ASSOCIATES OF ONTARIO LTD.	000933969
RIVERROCK NO. 1 (NORTHERN AND EASTERN) INVESTMENTS INC.	000802691
ROBERTSON GROUP INC.	000932594
ROLLING STONE HAULAGE LTD.	000802887
ROYAL PLASTICS OF WINDSOR INC.	000873657
ROYEO EXCAVATING & CONSTRUCTION INC.	000799219
S. F. TUBING LIMITED	000148493
SANTOS DEVELOPMENTS CORP.	000803803
SBB CONSULTING CORPORATION	001347990
SCANDIUM REALTY CORP.	000801587
SECURE FX SECURITY SYSTEMS INC.	001343613
SHOWTIME YACHT CHARTERS INC.	000803399
STONETECH DESIGNS INC.	000803971
STRATAGEM FINANCIAL GROUP LTD.	001359726
STRATFORD IMPORTS LTD.	000798831
SWL CRANE & HOIST 2000 LTD.	000871933
TACK TRAINING INCORPORATED	000315746
TAZCO-PARADYNE DEVELOPMENT CORPORATION	000801699
THE AMERICAN HAIR TRANSPLANT CORPORATION	000803719
TOMMAR MARKETING ENTERPRISES INC.	000799351
TORCAN PLASTICS & TECHNOLOGY INC.	000639494
TOY CASTLE LIMITED	000802471
TRIMUSE ENTERTAINMENT INC.	001338826
VICTORIAN TREASURES INC.	001179628
VIVID IMPRINTS LTD	000801519
W.A.H. INVESTMENT LTD.	000369183
W.I.T.I. INC.	001289902
WASSHAW DEVELOPMENTS INC.	000807506
WATERMAN SCHOOL OF TRANSPORTATION INC.	000799587
WHITEHORN DEVELOPMENTS INC.	000933402

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
WINCHESTER HOUSE PARTNERS LIMITED	000801047
WOODLANDS-ROUGEMOUNT CENTRE INC.	000801703
WORG0 HOTELS LIMITED	000441321
ZAHIDA MANAGEMENT INC.	000799067
ZANARDO CONSTRUCTION LIMITED	000128581
ZENON CONSULTING SERVICES LTD.	000746669
100 FERGUSON AVENUE HOLDINGS LTD.	000800147
1010278 ONTARIO INC	001010278
1028966 ONTARIO LTD.	001028966
1030571 ONTARIO INC.	001030571
1047225 ONTARIO LTD.	001047225
1049470 ONTARIO LIMITED	001049470
1065232 ONTARIO LIMITED	001065232
1075918 ONTARIO LTD.	001075918
1077924 ONTARIO LIMITED	001077924
1086273 ONTARIO INC.	001086273
1119652 ONTARIO LIMITED	001119652
1133104 ONTARIO LTD.	001133104
1135167 ONTARIO LTD.	001135167
1172773 ONTARIO LIMITED	001172773
1180360 ONTARIO INC.	001180360
1182204 ONTARIO LIMITED	001182204
1185352 ONTARIO LIMITED	001185352
1229004 ONTARIO INC.	001229004
1237684 ONTARIO LTD.	001237684
1252433 ONTARIO INC.	001252433
1276057 ONTARIO LTD.	001276057
1292100 ONTARIO INC.	001292100
1293042 ONTARIO INC.	001293042
1304168 ONTARIO INC.	001304168
1313534 ONTARIO LIMITED	001313534
1331453 ONTARIO INC.	001331453
1336648 ONTARIO INC.	001336648
1351334 ONTARIO INC.	001351334
1355343 ONTARIO LTD.	001355343
1356976 ONTARIO LTD.	001356976
1358230 ONTARIO LTD.	001358230
1398005 ONTARIO INC.	001398005
220845 ONTARIO LTD.	000220845
355217 ONTARIO LIMITED	000355217
518319 ONTARIO INC.	000518319
524282 ONTARIO INC.	000524282
580314 ONTARIO, INC.	000580314
621221 ONTARIO INC.	000621221
630518 ONTARIO INC.	000630518
742294 ONTARIO INC.	000742294
798899 ONTARIO INC.	000798899
799139 ONTARIO LIMITED	000799139
799235 ONTARIO INC.	000799235
799247 ONTARIO INC.	000799247
799467 ONTARIO LIMITED	000799467
799539 ONTARIO INC.	000799539
799575 ONTARIO LIMITED	000799575
799579 ONTARIO INC.	000799579
799827 ONTARIO LIMITED	000799827
799907 ONTARIO LIMITED	000799907
799967 ONTARIO LIMITED	000799967
800299 ONTARIO INC.	000800299
800319 ONTARIO LIMITED	000800319
800383 ONTARIO INC.	000800383
800419 ONTARIO LIMITED	000800419
800751 ONTARIO INC.	000800751
800795 ONTARIO INC.	000800795
800891 ONTARIO INC.	000800891
801511 ONTARIO LIMITED	000801511
801531 ONTARIO LTD.	000801531
801635 ONTARIO LIMITED	000801635
801691 ONTARIO INC.	000801691
801775 ONTARIO LIMITED	000801775
801807 ONTARIO INC.	000801807
801891 ONTARIO INC.	000801891

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
801915 ONTARIO LTD.	000801915
802007 ONTARIO INC.	000802007
802251 ONTARIO LIMITED	000802251
802275 ONTARIO LIMITED	000802275
802315 ONTARIO LTD.	000802315
802347 ONTARIO LIMITED	000802347
802635 ONTARIO LIMITED	000802635
802759 ONTARIO INC.	000802759
802923 ONTARIO INC.	000802923
803055 ONTARIO INC.	000803055
803143 ONTARIO LIMITED	000803143
803403 ONTARIO LIMITED	000803403
803483 ONTARIO INC.	000803483
803647 ONTARIO LIMITED	000803647
803659 ONTARIO LIMITED	000803659
803747 ONTARIO LIMITED	000803747
803767 ONTARIO INC.	000803767
803875 ONTARIO LIMITED	000803875
803935 ONTARIO INC.	000803935
804335 ONTARIO LIMITED	000804335
804391 ONTARIO LTD.	000804391
804595 ONTARIO INC.	000804595
804599 ONTARIO INC.	000804599
808974 ONTARIO INC.	000808974
826443 ONTARIO LIMITED	000826443
911952 ONTARIO INC.	000911952
931373 ONTARIO INC.	000931373
943141 ONTARIO LTD.	000943141
943932 ONTARIO INC.	000943932
951553 ONTARIO INC.	000951553
969082 ONTARIO INC.	000969082
986657 ONTARIO INC.	000986657

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(139-G110)

**Cancellation of Certificate
of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2006-02-13	
ACME NEON SIGNS (WINDSOR) LIMITED	000068860
ALTAUR GOLD EXPLORATIONS INC.	001215237

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ANDERWALL CONSTRUCTION CO. LIMITED	000336483
ANYTIME USED TIRES LTD.	001074299
ARRES FLOORS INC.	001180114
AUS-CAN MARKETING INC.	000616980
BEALU INVESTMENTS LIMITED	000346078
BELFIRST ENTERPRISES LTD.	001157053
BULK ON THE BEACH INC.	001341872
BUSINESS PLANNING ASSOCIATES LTD.	001056146
CANADIAN FIVE STAR FINE FOODS INC.	001199715
CANADIAN KNITS LTD.	001154327
CENSORFREEWORLD MEDIA INCORPORATED	001225387
CENTURY CREATION COMPANY INC.	001112598
CHARLES G. PITCHER & ASSOCIATES LTD.	000564622
CIGARS UNLIMITED INC.	001285895
CONTEX WEB CREATIONS INC.	001233479
COWAN & ASSOCIATES MARKETING INC.	001183282
CROSSROADS INTERNATIONAL FREIGHT SERVICES INC.	001306866
CS PRO CONSULTING CORPORATION	001213140
DISPLAY CORP.	001296572
ECCO RISTORANTE INC.	000880713
EDISON LIGHTING CANADA, INC.	001211501
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS XLVIII INC.	001116470
EP&I LONG SAULT INC.	000808710
EXCLUSIVE AUTO MARKETING INC.	001153214
EXEGETICS INC.	000626164
FIRST CHOICE PROPERTY MANAGEMENT SERVICES INC.	001142511
G. OLSON MANUFACTURING INC.	000825542
GOLD CAR SALES LIMITED	000887826
H. J. T. COMPANY LIMITED	001154737
HEALTH THERAPY PRODUCTS INC.	000874202
HIGHPOINT PRODUCTIONS INC.	001218848
IDA HOLDINGS LTD	001296070
INFORMATION TECHNIC INTGRATE CO. LTD.	001422509
INTERACTIVE EXECUTIVE OFFICES (CONCORD) CORP.	001088813
J.B.T. HOLDINGS INC.	000872443
KOTTICK REFRIGERATION LIMITED	000593810
KS BUILDING GROUP INCORPORATED	001145179
LEN G. DUNHAM HORSE TRANSPORTATION INC.	000551430
LES ENTERPRISES SOULARD ENTERPRISES LTD.	000284636
LIBERTY AUTO SALES LTD.	001303647
LYMAN COMMUNICATIONS CORPORATION	000967548
MAGNA INSULATION INC.	001319891
MASSAGE AWARENESS INC.	001202547
MEGA STORM INC.	001147761
METAPHORM INC.	001191818
MID-NORTH MECHANICAL CONTRACTORS LIMITED	000479558
MR. GENCI DONUTS INC.	001042048
NORMAN COOPER & ASSOCIATES LTD.	001201437
NU-LIFE INC.	001259522
NUSTREAM INC.	001331650
OFIMEX LTD.	000612778
ONE EYED JACK'S CASINO TRAINING CENTRE LTD.	001221144
PE-CO MANAGEMENT INC.	001081549
PEREGRINE NELSON COMMUNITIES LTD.	001382102
PHOENIX GROUNDS MAINTENANCE LIMITED	000741923
PISCES II CHARTER INC.	000772002
PRIME ENTERTAINMENT GROUP INC.	001191332
R & A COHEN LIMITED	000970026
RURALEASE INC	001311217
SAVOUR THE MOMENT INC.	001359128
SHLOSHA INVESTMENTS LIMITED	000218978
SIL-MOR CARPENTRY CONTRACTING LTD.	001240988
SOFT SELL INCORPORATED	001303311
SPORTS INSIGHTS INTERNATIONAL INC.	001046745
SUZANNE ENTERPRISES LTD	000729774
TABSURF.COM LIMITED	001372284

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
THE BROWN BAG GOURMET DELI LTD.	000942506
THE SHOE CLUB INC.	001001733
THURSFIELD INVESTMENT CORP.	000973449
TOOLWORKS INC.	001324077
TREE COMPUTER CONSULTING INC.	001291449
TRI-COUNTY STEVENSON CARRIERS INC.	001524903
TURNBULL & ASSER (ONTARIO) LIMITED	000391986
UPPER CANADA MACHINE AND TOOL LIMITED	001312991
WOODBRIIDGE BREWERY INC.	001153762
YES COMPUTERS AND PARTS INC.	001473685
YOUR WAY PHOTOGRAPHY CORPORATION	001195423
ZOS INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	001013582
1002840 ONTARIO INC.	001002840
1007914 ONTARIO LTD.	001007914
1091738 ONTARIO LIMITED	001091738
1097789 ONTARIO INC.	001097789
1105097 ONTARIO LTD.	001105097
1132406 ONTARIO LIMITED	001132406
1132985 ONTARIO INC.	001132985
1147974 ONTARIO INC.	001147974
1148251 ONTARIO LTD.	001148251
1188028 ONTARIO INC.	001188028
1207730 ONTARIO INC.	001207730
1216115 ONTARIO INC.	001216115
1270560 ONTARIO LTD.	001270560
1291878 ONTARIO LTD.	001291878
1319969 ONTARIO LTD.	001319969
1330676 ONTARIO INC.	001330676
1347484 ONTARIO INC.	001347484
1354513 ONTARIO INC.	001354513
1355972 ONTARIO LTD.	001355972
1392346 ONTARIO INC.	001392346
1478158 ONTARIO LIMITED	001478158
1497779 ONTARIO INC.	001497779
510446 ONTARIO LTD.	000510446
573482 ONTARIO LIMITED	000573482
824314 ONTARIO LIMITED	000824314
825434 ONTARIO LIMITED	000825434
972024 ONTARIO INC.	000972024
994562 ONTARIO INC.	000994562

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(139-G111)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act* has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2006-02-06	
BALFOUR HEATING INC.	001124945
OWL'S NEST PROPERTIES LTD.	000874277
SCI-SINCERE CARE INC.	001439456
1339185 ONTARIO INC.	001339185

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2006-02-08	
B.H. MORIN MANAGEMENT LIMITED	000329535
COFFEE PERKS & MORE INC.	001292015
IN 2 CABLING & DATA INC.	001404240
ISA ENTERPRISES LIMITED	001257508
KADYS INVESTMENT CORP.	001051217
LIFELONG FINANCIAL & INSURANCE SERVICES INC.	000241857
NORM'S AUTO WRECKERS LTD.	000513917
2006-02-09	
AUDIO LIVE INC.	001224559
BUYERS CELEBRATION REALTY INC.	001307993
1069206 ONTARIO LIMITED	001069206
2006-02-10	
ALEXA CHIC EN PLUS INC.	001019989
SPAMEDICA COSMETIC SURGERY YORKVILLE INC.	001476071
TED'S TRUCKING LIMITED	000410341
1150770 ONTARIO INC.	001150770
2006-02-13	
ARTEMIS PROTEOMICS LTD.	002001545
BELAMYS HOLDINGS LTD.	001107671
CELL TRANSPLANT INC.	001227270
CONTRAD MARKETING INC.	001464707
EASTERN GENERAL DEVELOPMENT CORPORATION	000781738
ELEMENTAL CONSULTING INC.	001308314
ESOD INC.	002055080
NAPIER & THOMAS INSURANCE BROKERS LTD.	001085942
PENTAFORCE INTERNATIONAL INC.	001043937
SYN.X BIOINFORMATICS, INC.	001487287
WAL-MAC PROPANE ENTERPRISES INC.	000619270
1071761 ONTARIO LIMITED	001071761
1124793 ONTARIO INC.	001124793
1205381 ONTARIO LIMITED	001205381
1286222 ONTARIO INC.	001286222
1475600 ONTARIO LIMITED	001475600
1607311 ONTARIO INC.	001607311
693232 ONTARIO LIMITED	000693232
744748 ONTARIO INC.	000744748
747944 ONTARIO LIMITED	000747944
762430 ONTARIO LIMITED	000762430
2006-02-14	
ABA HARTMAN SYSTSEMS DESIGN INC.	001363145
ART CANDLE LTD.	000432366
BRIDLEWOOD TEN CORP.	000964363
C K PAINTING LTD.	001369245
CHISHOLM INVESTMENTS LTD.	000451462
CHUCK WING COMPANY LIMITED	001520779
CO-PLACEMENTS LIMITED	000239490
GLENBURNIE COMPANY INC.	001278213
H.F.G. AIRCRAFT MAINTENANCE AND CONSULTANTS LIMITED	000310938
HARMAN ANALYTICS INCORPORATED	000853945
HEIFERLING CLOTHES LIMITED	000111466
LONDON OXFORD HOLDINGS LIMITED	000781957
NORTHERN ONTARIO ANALYTICAL LIMITED	001311990
RAVEN MANAGEMENT OF BARRIE LTD.	001007857
RECHRISJEN MANAGEMENT LIMITED	000332306
RECTOR FOODS, LIMITED	000342027
RESTIGOUCHE INVESTMENTS LIMITED	000205783
REXDALE SERVICE CENTRE LTD.	000714300
STEELE & STEELE CORPORATION	000935813
SYER TRANSPORTATION INC.	001307218
TELEMA MANAGEMENT & SERVICES CO. LTD.	000313268
THE NEW AGE TIMES INC.	000808302
TOM CLIFFORD ENTERPRISES INC.	000932717
VICTORIOUS VOICE PROMOTIONS INC.	001058071
XING MIN FASHION CO. LTD.	001586553
1024074 ONTARIO LIMITED	001024074
1281369 ONTARIO INC.	001281369

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1291733 ONTARIO LIMITED	001291733	VOT SPECTRUM INC.	001357021
1323049 ONTARIO LTD.	001323049	WAKEHAM SHIPPING LTD.	000380973
1324067 ONTARIO INC.	001324067	YMME REFRESHMENTS SPECIALISTS LTD.	001318252
1324068 ONTARIO INC.	001324068	1022900 ONTARIO INC.	001022900
1328236 ONTARIO INC.	001328236	1024712 ONTARIO INC.	001024712
1352918 ONTARIO INC.	001352918	1062224 ONTARIO INC.	001062224
1376837 ONTARIO INC.	001376837	1114069 ONTARIO LIMITED	001114069
1378747 ONTARIO LTD.	001378747	1148845 ONTARIO INC.	001148845
1444288 ONTARIO INC.	001444288	1217813 ONTARIO INC.	001217813
1480686 ONTARIO INC.	001480686	1381441 ONTARIO LIMITED	001381441
1495122 ONTARIO INC.	001495122	1525078 ONTARIO INC.	001525078
1514110 ONTARIO INC.	001514110	1574765 ONTARIO INC.	001574765
2052881 ONTARIO LIMITED	002052881	1585002 ONTARIO INC.	001585002
404620 ONTARIO LIMITED	000404620	1596181 ONTARIO LTD.	001596181
48 FRONT STREET SOUTH INC.	000661287	1639977 ONTARIO LIMITED	001639977
536085 ONTARIO LIMITED	000536085	2EDUK8U FINANCIALLY INC.	001167695
701144 ONTARIO INC.	000701144	401271 ONTARIO LIMITED	000401271
704297 ONTARIO INC.	000704297	410699 ONTARIO LIMITED	000410699
783533 ONTARIO INC.	000783533	546671 ONTARIO LIMITED	000546671
882522 ONTARIO INC.	000882522	847756 ONTARIO LIMITED	000847756
2006-02-15		902841 ONTARIO LIMITED	000902841
A-MAIZE LTD.	000416940	990352 ONTARIO LIMITED	000990352
ADEEL KHAN BROTHERS & CO. LTD.	001500799	2006-02-16	
AMHERST GREENHOUSES (1979) INCORPORATED	000424332	A&P CONSTRUCTION (LONDON) INC.	000646984
APNA PUNJAB BROADCASTING INC.	001498107	ABOVE & BEYOND LEARNING ENTERPRISES INC.	001231698
ARROW CONSULTING INC.	000546848	AT ACCOUNTING & BUSINESS CONSULTING INC.	001460992
AUTO TERRACE FINE CARS LTD.	001362454	CAN COOL CORP.	001077343
BARTON BAY ESTATES INC.	000824957	CENOVA BUILDING SERVICES GROUP LTD.	001284135
BEN FARRUGIA JANITOR SERVICE INC.	000981815	CHAMPION HOUSE RESTAURANT (MISSISSAUGA) LTD.	000964923
BMS INTERNATIONAL INC.	001239260	CLARENCE SMIT GREENHOUSES LTD.	000607639
BOONER TRANSPORT INC.	001168333	CORWHIN MANUFACTURING INC.	000880455
BUGORAMA INC.	001394605	COUGAR COMPUTING INC.	001561574
BYTOWN INFO TECH SERVICES INC.	001067030	D. J. PRIMEAU INSURANCE ADJUSTERS LIMITED	001425018
CARPLACE LEASING LIMITED	000428859	DEL ROSA CARPENTRY LTD	000483596
CATO FREIGHT INC.	000992781	DOUBLE A PRODUCTION SERVICES INC.	001450105
CENTER FORCE HEALTH SYSTEMS INC.	001217309	ELLIS CAPITAL CORPORATION INC.	000918046
CLEARLINE BLUEPRINTERS LIMITED	000214601	F. WHITTAKER ELECTRIC LTD.	001029238
CONTRAIL INVESTMENTS LTD.	000440017	GABRYN REALTY LIMITED	000099626
DANIELLE IVERSEN ENTERPRISES INC.	001072475	GOLDEN TOP KITCHEN INC.	001418357
DECT CONTRACTING LIMITED	001136948	HELSCO METALS INC.	000567167
DICRO MASONRY LTD.	000475747	HOY'S CAFE LIMITED	000203366
ENVIRIMED INC.	000871864	HR PROTECTION SECURITY SERVICES INC.	001478493
ERNSTING CONTRACTORS INC.	001037704	INTERNET COUNTER TOP LTD.	001344433
FERNAND THERIAULT DISTRIBUTORS LIMITED	000504409	J&P DEVELOPEMENTS INC.	001135156
GENERAL METAL DIFFUSION INC.	000920983	JOHN AKIN INVESTMENTS LTD.	000284995
GORDON D. HALL LANDSCAPING & DESIGNING LTD.	000714645	JORICK HOLDINGS (OTTAWA) LIMITED	000147252
HUNTER OUTDOOR SERVICES LIMITED	001205868	M&S AUTO REPAIR SERVICE (1993) LTD.	001215327
IAN A. MACDONALD CONTRACTING LTD.	000876900	MCINTOSH BROS. STORES LIMITED	000813177
JASRA INCORPORATED	001301391	MILLENNIUM ONWARDS CORPORATION	001324150
KINASH CORPORATION	000703806	MILLPOND LANDSCAPING SERVICES LTD.	000889485
LEEP INCORPORATED	000757036	MISTER DONUT OF CANADA INC.	000908826
LINWELL PARK DENTAL FACILITIES LTD.	000278813	ONTARIO TUBE TOOLING LTD.	000904578
MILDMAY INVESTMENTS LTD.	000612517	PETS PLUS LTD.	000538118
MORA'S WAXING & CLEANING LTD.	000837737	PLATINUM CUSTOM RENOVATIONS INC.	001666433
MTW MANAGEMENT INC.	001585703	POINT PELEE KARTWAYS INC.	000337620
NEW SUN II BAKERY DISTRIBUTORS LTD.	000658426	PRIDE & MORE DESKTOP PUBLISHING LIMITED	001259054
ODYSSEY LIMOUSINE SERVICES LTD.	000783958	POTENTIAL GROWTH INC.	000453888
ORDNA SOLUTIONS INC.	001556080	RED RIFLE PRODUCTIONS INC.	001354157
PASSION PICTURES INC.	000937863	RISAUL HOLDINGS CORP.	000972251
QK BIOLOGICS INC.	001490717	SCHAEFER FINCH INC.	000566051
SILVER SHADE HOLDINGS LIMITED	001034499	SHOFTIM CONSULTANTS LIMITED	000293142
SSM STEAM SYSTEM MAINTENANCE LIMITED	000798052	SPEIRS DIRECT MARKETING INC.	001042482
T.E. SMITH FREIGHT SYSTEMS LIMITED	001451614	STERNER ELECTRIC MOTORS LIMITED	000135770
TERRA COTTA LANDSCAPING LIMITED	000315912	SUN PARLOR COMMUNICATIONS LTD.	000309318
THE ESAD CORPORATION	001300242	SUNBRITE SUPERMARKET LTD.	001036131
THE TALENT NETWORK INC.	001196962	T&L TRADING CO. LTD.	000562211
THE TWEED REALTY, LIMITED	000011211	THE JOURNAL OF CONTEMPORARY COMPENSATION PROCEDURES INC.	000620348
TRADE YA! PRODUCTIONS INC.	001424106	THE PRUDENTIAL HOMES REALTY INC.	000892338
UNIVERSITY MARKETING RESEARCHERS OF CANADA INC.	001024912	THERMO-DYN ENERGY TECHNOLOGIES INC.	000795530

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
TLC ACADEMY OF COMPUTERS INC.	001183324
WOODSTOCK CO-ORDINATED SERVICES LIMITED	001187640
1082495 ONTARIO LTD.	001082495
1172242 ONTARIO INC.	001172242
1177127 ONTARIO INC.	001177127
1198914 ONTARIO LIMITED	001198914
1202425 ONTARIO INC.	001202425
1202551 ONTARIO INC.	001202551
1278677 ONTARIO INC.	001278677
1285252 ONTARIO LIMITED	001285252
1297066 ONTARIO LIMITED	001297066
1297583 ONTARIO LIMITED	001297583
1324835 ONTARIO INC.	001324835
1370433 ONTARIO LIMITED	001370433
1438006 ONTARIO LIMITED	001438006
1445873 ONTARIO INC.	001445873
1604508 ONTARIO LIMITED	001604508
534413 ONTARIO LIMITED	000534413
539197 ONTARIO LIMITED	000539197
608757 ONTARIO INC.	000608757
648071 ONTARIO LIMITED	000648071
695880 ONTARIO INC.	000695880
728372 ONTARIO INC.	000728372
842771 ONTARIO INC.	000842771
860461 ONTARIO LIMITED	000860461
863647 ONTARIO LIMITED	000863647
865396 ONTARIO INC.	000865396
950228 ONTARIO LTD.	000950228
967440 ONTARIO INC.	000967440
991508 ONTARIO LTD.	000991508
2006-02-17	
ARCHITECTURAL CONCRETE INC.	001144841
G. AITKEN CONSULTING LIMITED	001340605
GEORGIAN DRIVERS POOL LTD	000623249
GIB-MAR SMALL EXCAVATORS INC.	000891176
GLOBAL RENAISSANCE FUND INC.	001118837
HAMPTON DRUGS LTD.	000927738
MOGERT INVESTMENTS LIMITED	000378475
OFFSHORE FISH & CHIPS LTD.	001152651
P. MAVROU CONSTRUCTION CO. LIMITED	000391695
PANGERMAL SYSTEMS INC.	001476070
POSITION GRAPHICS INC.	000859995
TRIMBAU DEVELOPMENTS LIMITED	000228944
WAYNE G. MORRISON TRUCKING LTD.	000809679
WILLING EXPRESS COMPANY INC	000619621
1009433 ONTARIO LIMITED	001009433
1078224 ONTARIO LIMITED	001078224
1080825 ONTARIO INC.	001080825
1332646 ONTARIO INC.	001332646
1367219 ONTARIO INC.	001367219
1542085 ONTARIO CORPORATION	001542085
1590944 ONTARIO INC.	001590944
752084 ONTARIO INC.	000752084
755850 ONTARIO LIMITED	000755850
830118 ONTARIO INC.	000830118
2006-02-19	
LEAKFREE AUTOMOTIVE INC.	001200054
RICKSON PACKAGING SUPPLIES LTD.	002023071
THE HARRY E. FOSTER COMPANY LIMITED	000070984
1026668 ONTARIO INC.	001026668
1095756 ONTARIO LTD.	001095756
1375100 ONTARIO INC.	001375100
2006-02-20	
B. & L. AUTO PARTS INC.	000311151
C.A.S. CONSULTING INC.	000726953
EROLU PRECISION TOOLING (CANADA) INC.	001625578
GREAT LAKES MOULDINGS INC.	001397466
JDS INDUSTRIES LTD.	000685137
LEGENDARY LOG CABINS INC.	000674654
OMNI PLUMBING INC.	001402540
RUNE QUEST INCORPORATED	000744545

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
TESSERACT HOLDINGS LIMITED	001436790
U.A. 800 (2) CORP.	000864898
U.A. 800(3) CORP.	000886105
UC HOLDINGS INC.	000909654
VITOROVICH CONSULTING INC.	000605942
WADESWAY INCORPORATED	001243610
1161270 ONTARIO LTD.	001161270
866549 ONTARIO INC.	000866549
2006-02-21	
A.F.S. FINANCIAL SERVICE INC.	000866861
BALANCE PLUS INC.	001358847
BM & K CLEANING INC.	001621530
DASCO MAINTENANCE LIMITED	001340403
DAVID PANNUNZIO ASSOCIATES LTD.	000440617
DECOR BOUTIQUE INC	001267612
FINCH GARDEN NORTH LTD.	000935726
FROMAN REALTIES LIMITED	000140774
HARMONY FOREST INC.	000823271
JADA HOLDINGS INC.	002013935
JOSEPH PANNUNZIO & SON FARMS LIMITED	000123233
LANDINE HOLDINGS LIMITED	000140073
MANDATEK MARKETING INC.	001312369
MASTERPIECE HOMES (WINDSOR) INC.	001056400
PALMER & LOCK REAL ESTATE CONSULTANTS INC.	001068918
RUG MOBILE SYSTEMS INC.	000380152
SANDSTONE EXECUTIVE PLACEMENT INC.	002020169
THE BEAN CROCK INC.	001350060
WAGNER, JOHNSON & SIPPEL LTD	000232559
WORLD PITCH & PUTT S.W. ONTARIO INC.	001288883
1086841 ONTARIO LIMITED	001086841
1170048 ONTARIO INC.	001170048
1202739 ONTARIO INC.	001202739
1355332 ONTARIO LIMITED	001355332
1379624 ONTARIO LIMITED	001379624
687604 ONTARIO INC.	000687604
873132 ONTARIO INC.	000873132
902822 ONTARIO LIMITED	000902822
923891 ONTARIO INC.	000923891
931130 ONTARIO INC.	000931130
939530 ONTARIO LTD.	000939530
2006-02-22	
ALEXANDER TOUCHE HOLDINGS II INC.	001032747
ALEXANDER TOUCHE HOLDINGS III INC.	001093388
ATH II INC.	001234812
BE BE HOUSE INC.	000997903
CAFFE AMORETTO INC.	001180443
CITYVIEW EXCAVATING & TRENCHING LIMITED	000293707
CMP FUND CORPORATION	001643234
CRAWLEY FAMILY COTTAGE INC.	002063156
D & W SHOES CO. LTD.	001277781
DAI NAM TRADING INC.	001545742
DOUG SYROTA TELEVISION PRODUCTION SERVICES LTD.	000948460
ECLIPSE MECHANICAL CONTRACTORS INC.	000992742
HALO JEWELLERY LTD.	000960830
JIA JUN ENTERPRISE LIMITED	001559482
METRO CARE SERVICES LTD.	001211035
NETCOMPUTE SOLUTIONS, INC.	001293903
NORTHERN GLASS SYSTEMS INC.	001552296
OLYMPIA & YORK SP CORPORATION	000657265
PRIME LINK TRANSPORT LTD.	002021121
ROBERT MACDUFF LIMITED	000294863
SHERMARV INVESTMENTS INC.	000417267
THORNBRIDGE FRAMING INC.	001510862
UNITED AUTO USED CAR SALES LTD.	001380277
WINDRICH HOLDINGS LIMITED	000706381
1066234 ONTARIO LIMITED	001066234
1113612 ONTARIO INC.	001113612
1132075 ONTARIO INC.	001132075
1265661 ONTARIO LIMITED	001265661

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1267365 ONTARIO INC.	001267365
1345955 ONTARIO INC.	001345955
1401748 ONTARIO INC.	001401748
1435833 ONTARIO INC.	001435833
1578250 ONTARIO INC.	001578250
2021441 ONTARIO INC.	002021441
871699 ONTARIO LIMITED	000871699
2006-02-23	
GOLDLEAF CREATIVE GROUP INC.	001063789
1204233 ONTARIO INC.	001204233

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(139-G112)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2005-04-27	
PARSA INC.	1657693
2005-04-27	
TEODORA CLEANING INC.	1657692

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(139-G113)

**Change of Name Act
Loi sur le changement de nom**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 20, 2006 to February 26, 2006, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 20 février au 26 février 2006, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O.

1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDELRAHIM, FAWZY.MARWAN.FA.	ABDELRAHIM, FAWZI.MARWAN.FA.
ABDULLAHI, IS- HAK.MOHAMMED..	MOHAMMED, IS- HAK.ABDULLAHI.
AL SHAKERGI, ISSAM.	BAKER, ISSAM..
ALSHAKERGI, RAFID.	BAKER, RAFID.
ALSHAKERGI, RAÉD.	BAKER, RAÉD.
ALSHAKERGI, SABREEN.	BAKER, SABREEN.
ANJUM, JAHAN.ARA.	SHADAB, ANJUM.
ARAM, ZAINEB.	ARAMIAN, JENYA.MELKON.
ARCIAGA, MADONNA.REYES.	ARCIAGA, JOANNE.MADONNA.REYES.
BARANKIN, OLEG.	MIRKIN, ALEK.
BOIARSKAIA, VERONIKA.	ZORIN, VERONIKA.
BRUNELLE, ALEXANDRIA.GRACE.	GERVAIS, ALEXANDRIA.GRACE.
BUMA, SHURICE.ELAINE.	BREWSTER, SHURICE.ELAINE.
BURTON, YVONNE.SELINA.	BURTON, BONNIE.YVONNE.SELENA.
BUTT, ZESHAN..	AHMED, ZESHAN.
CAIL, THOMAS.ALAN.	CAIL COOMBES, THOMAS.ALAN..
CALLAHAN, LOGAN.JOSHUA.	TITLEY, LOGAN.JOSHUA.
CALMAIN, JASMINE.	PULKKINEN, JASMINE.
CAM, WHEI.MING-TANIA.	CAM, TANIA.WHEI-MING.
CARISSE, DAVID.STEPHEN.	CARISSE-IRWIN, DAVID.STEPHEN.
CHAN, YAN.OI.ANNIE.	HWANG, YAN.OI.ANNIE.
CHEN, JING.	CHEN, LISA.JING.
CHOUDHRY, TARAR.GHULAM.ABBAS.	CHOUDHRY, ABBAS, GHULAM.
CLARKE, JOSH.ANTHONY..	GRAINGER, JOSH.ANTHONY.
COLLIN, KELLY.CHRISTINA.	TULK, KELLY.CHRISTINA.
DA SILVA, CATIA.	GORMAN, CATIA.DA.SILVA.
DARGEL, ELZBIETA.	KUCHOWICZ, ELZBIETA.
DONG, YUNRUO.	DONG, GRACIA.YUNRUO.
DYKES, NATALIE.MIRIAM.URBANC	URBANC, NATALIE.MIRIAM.DYKES.
ELLUL, JACOB.JOSEPH.IBRAHIM.	LO SCHIAVO, JACOB.JOSEPH..
EMBEYELEW, WOSSENE.ANTENEH.	ANTENEH, FREAHIWOT.
EVARD, DANA.LEE.	RUFH, DANA.LEE.
FERRIS, TANYA.ELAINE.	GENCARELLI, TANYA.ELAINE.
FRAIR, KAREN.GRACE.	JONES, KAREN.GRACE.
FRANCES, JAEL.SARAH..	FRANCES, YAEL.SARAH..
FRUMKIN, LESLIE.JOANNE.	GEMMELL, LESLEIGH.JOANNE.
GABLE, MELISSA.SUE.	DENMAN, MELISSA.SUE.
GARRATT, LISA.ANN.	PAPST, LISA.ANN.
GARSON, SUSAN.IRENA.	GARSON, SUKI.
GAVOR, DELALI.AFI.	QUIST, DELALI.AFI.
GERISS GERISS, SAFWAT.FAHIM.	BOKTOR, SAFWAT.FAHIM.
GHOLAMHOSSEINI, GHOLAM.REZA.	POURJAM, REZA.REY.
GOABE, JEAN.WILLY.	NGOUABE, JEAN-MARIE.
GULRAZE, REBECCA.	NASEEM, REBECCA.GULRAZE.
HA, TAE.MIN.	HA, TAEMIN.PAUL.LEE.
HADI, SAYED.ZAMAN.	HADI, ALEX.
HAJIRA, HAJIRA.	KAREEMUDDIN, HAJIRA.
HAMILTON, KAREN.ANNE.	SAVOIE, KAREN.ANNE.
HAR-EVEN, ADVA.	HAR-EVAN, EVELYN.
HARTER, SUSAN.MARIA.CHRISTINE.	GINGRAS, SUSAN.MARIA.CHRISTINE.
HEMSWORTH,	JANKOWSKI, BRADY.LEE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
BRADY.LEE.ROBERT.		ROBERT XIAN, HAL.BIN.	XIAN, ROBERT.
HERRIOT, JASMIN.RENE.	DORT, JASMIN.RENE.	ROBILLARD,	
HO, SAMUEL.YAU-SHING.	CHEN, SAMUEL.GUANG-YI.	COLETTE.MARIE.CECILE.	DION, CÉCILE.MARIE.CHINA.
HOSKEN,		ROSU, ASTRID.SIMONA.	FLORESCU, ASTRID.SIMONA.
CHAYANE.NOELLA.	ST ONGE, CHAYANE.NOELLA.	SATKUNALINGAM,	
HUANG, YING.FEN.	HUANG, EMILY.YING.FEN.	JESINTHAN.	BOAZ, JUDE.
HUANG, ZHIEN.	LEE, GRACE.	SATKUNALINGAM,	
HUMPHREYS,		JEYALUCKSHMY.	BOAZ, RUTH.
ROBERT.GRANT.	THOMAES, ROB.GRANT.	SEAN, SALEM.BILL.	SHAWN, BILL.
HYATT,	HYATT-BOUDREAU,	SEAN, SAM.MER.	SHAWN, SAM.AARON.
BRIANNA.LAURIE.DEBBIE.	BRIANNA.LAURIE.DEBBIE.	SEAN, SARAH.ROBYHA.	SHAWN, SARAH.
IDZINSKI, SOPHIE.DALIA.	LAYSON, SOPHIA.DALIA.	SEAN, SUZANNE.GHZAL.	SHAWN, SUZANNE.
JACOB, SAJI.	KALAYATHIL, JACOB.	SETH, SHIVANI.	HARRYPERSAD, SHIVANI.
JIANG, DAQING.	JIANG, JOHN.DAQING.	SIDE, DAVID.ANDREW.	WILLIAMS, DAVID.ANDREW.
KARABAGLAR, BURHAN.	ESGIN, BURHAN.	SIDNAUTH,	
KATTIMANI,		LATCHMIN.SHARDA.	SIDNAUTH, SHARDA.
MUKUND.YALLAPPA.	KATTIMANI, MUKUND.	SIMION, TYLER.	CUTRUZZOLA, TYLER.
KOIFMAN, YULI.	KOIFMAN, JULIUS.YULI.	SKARJAK, LINDA.DARLENE.	MINDUIK, LINDA.DARLENE.
KOITSOPOULOS,		SPIZARNA-BIENCZYK,	
DIMITRIOS.	KOITSIS, DIMITRIOS.JIM.	BARBARA.	WAJDA, BARBARA.
KONG, WING.YAN.	KONG, VIVIAN.WING.YAN.	STAGNO, LISA.MARIE.	RYAN, LISA.MARIE.
KUROCHKIN, DENIS.	BOGDAN, DENIS.	STEWART, MACKENZIE.	VELEMA,
LAMONT,	CHARLES,	THOMAS.HENNING.	MACKENZIE.THOMAS.HENNING.
AISHA.NATHIFA.TAKIYA.	AISHA.NATHIFA.TAKIYA.	SZPARLO,	
LOCKER, GABRIELLA.	LOCKER, GABRIELLE.SUSAN.	ALEXANDER.TROFIM.	GARDNER, ALEXANDER.JAMES.
LOMOND, AMY.MARIE.	LOMOND, AYMIE.MARIE.	THOMSON, HEATHER.LYNN.	KLASSEN, HEATHER.LYNN.
MADDEN, CODY.RYAN.	AKEY, CODY.RYAN.	UTGAREN, SHANNON.LEE.	LEGAREN, SHANNON.LEE.
MADPURI, JASDEEP.KAUR.	GREWAL, JASDEEP.KAUR.	VALIQUETTE, CASEY.LOU.	ETHIER, CASEY.LOU.
MANUEL, JOHN.MICHAEL.	SOLOMON, JOHN.MICHAEL.	VALIQUETTE,	ETHIER-RICHARDS,
MARKOVIC, VISNJA.	GLUMICIC, VISNJA.	DUSTIN.TYLOR.	DUSTIN.TYLOR.
MAYKUN,		VERMA, ANURADHA.	NAGPAL, ANU.
LYUDMYLA.VASYLIVNA.	MAYKUN, LUDA.	VINER,	SIMMONS,
MCMURRAY, KAREN.LYNN.	TURNER, KAREN.LYNN.	MARIE.DIANE.SUZANNE.	MARIE.DIANE.SUZANNE.
MCNEICE SCHAEFFER,	MCNEICE ZINTEL,	WACHTER,	REINBLATT,
JEAN.ELIZABETH.	JEANNE.ELIZABETH.	CATHERINE.ELIZABETH.	CATHERINE.ELIZABETH.CHARL
MILLS, KEVIN.GERALD.	MILLS, GERALD.KEVIN.	CHARLOTTE.	OTTE.WACHTER.
MISCIO,	MISCIO-GORDON,		GOMES,
DEVON.JANICE.LEE.	DEVON.JANICE.LEE.	WALLACE, CATRIONA.JOY.	CATRIONA.JOY.WALLACE.
NAGI, CHARANJIV.SINGH.	NAGI, JEVE.SINGH.	WANG, JUN.	CHEN, JANNIE.WONG.
NASSER, ALI-REZA.	NASSER, DANIEL.IMMANUEL.	WASIM, AISHA.	RANA, AISHA.
NAYYAR, DEEPA.	SONI, DEEPA.	WEBSTER, TYLER.SYDNEY.	FIRESTONE, TYLER.DAVID.ZEN.
NDUKA,		WILLIAMS,	INGRAM,
JACOBSON.IKENNA.		DANIEL.GREGORY.	DANIEL.GREGORY.WILLIAMS.
MORRISON.	JACOB, IKENNA.MORGAN.	WILSON, KERON.AMAIR.	JONES, ISAAC.AMAIR.
NICHOLS, FREDICK.BRUSE.	NICHOLS, FREDRICK.BRUCE.	WORMITT-DOW,	
NORTHCOTE,		JANET.AGNES.	WORMITT, JANET.AGNES.
SUSAN.ELIZABETH.	HARRIS, SUSAN.ELIZABETH.	YACOUB,	BILBILY,
NOXON, KAREN.JANE.	RITCEY, KAREN.JANE.	ELAINE.GHASSAN.	ELAINE.GHASSAN.YACOUB.
OUDSHOORN, JOSHUA.	JONES, JOSHUA.	YEH, YU-HELHUANG.	YEH, JULIE.YU-HELHUANG.
OUROUMIDIS,		YOON, KYUNG.RO..	YOON, LEAH.KYUNGRO.
CONSTANTINOS.	OUROUMIDIS, KOSTA.	YOON, NAM.RO.	YOON, MICHELLE.NAMRO.
PADMORE,	MOULTON,	ZHANG, LEI.	MISOFI, LEI.
DORIEL.ANTOINETTE.	DORIEL.ANTOINETTE.	ZHENG, JIN.TANG.	CHENG, KAM.TONG.
PATEL, DIPABAHEN.	PATEL,	ZHU, YE.	CHU, CHIRON.
RAMESHCHANDRA.	DIPABAHEN.PIYUSHKUMAR.	ZORZI,	
PATEL, NINA.	KHANT, NINA.	ALESSANDRO.CHRISTOFER.	ZORZI, SANDRO.CHRISTOFER.
PEREIRA, CARLIN.GIFFORD.	PEREIRA, MARA.SELENA.		
PICKERING,	ORUCKY,		JUDITH M. HARTMAN
ASHLEY.ERIN.MCKENZIE.	ASHLEY.ERIN.MCKENZIE.		Deputy Registrar General/ Registraire générale adjointe de l'état civil
PILARSKI,		(139-G114)	
TOMASZ.ZBIGNIEW.	PILARSKI, THOMAS.		
PISTILLI,			
NICOLINO.GIOVANNI.	PISTILLI, NICHOLAS.JOHN.		
PRESS, XENIA.	LATCHAEV, OKSANA.		
PUBBEN, JOAN.MARY.	PUBBEN, JOANNE.MARY.		
RAMIANDRISOA,			
LOUISE.EVA.	PAGEAU, LOUISE.EVA.		
RICHARDS,	RICHARDS-CAMPBELL,		
SONIA.PURNELLA.	SONIA.PURNELLA.		

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Walker, James	Mississauga, ON.	13-Feb-06
Syens, Roland William	Kitchener, ON.	13-Feb-06
Synnott, Patrick	St. Catharines, ON.	16-Feb-06
Twist, John H.	Gravenhurst, ON.	16-Feb-06
Walker, Kelly	Rosemont, ON.	16-Feb-06
Hudasek, Mary Jane	Bracebridge, ON.	16-Feb-06
Qandah, Marwan	Ottawa, ON.	16-Feb-06
Droogers, Paul	Wyoming, ON.	16-Feb-06
Andres, Alexander	Kitchener, ON.	16-Feb-06
Steele, Todd	Bobcaygeon, ON.	16-Feb-06
Li, Simon	Toronto, ON.	16-Feb-06
Leno, Silas	Ottawa, ON.	16-Feb-06
Vermette, Ronald R.	LaSalle, ON.	16-Feb-06
Denchfield, Roger	Welland, ON.	16-Feb-06
Fisher, Janice	Brantford, ON.	16-Feb-06
Sharrow, Paul John	Windsor, ON.	16-Feb-06
Clement, Gerald	Windsor, ON.	16-Feb-06
Coghe, Cyril Marcel	Wallaceburg, ON.	16-Feb-06
Coyle, Gary B.	Windsor, ON.	16-Feb-06
Doomernik, John Marinus	Simcoe, ON.	16-Feb-06
Hamelin, Donald Stanley	Belle River, ON.	16-Feb-06
Horoky, Michael J.	Windsor, ON.	16-Feb-06
LaLonge, Lyle	Corunna, ON.	16-Feb-06
McDonald, Brian	Goderich, ON.	16-Feb-06
Pflanzner, Rudolph Franz	London, ON.	16-Feb-06
Quesnel, Reginald Leo	Windsor, ON.	16-Feb-06
Rovers, Michael J.	Tecumseh, ON.	16-Feb-06
Vallely, John Francis	London, ON.	16-Feb-06
Viveiros, Jose	London, ON.	16-Feb-06

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
MacKinnon, Ronald	Oshawa, ON.	13-Feb-06
Harris, Gordon Charles	Mississauga, ON.	16-Feb-06
Bleakney, Glenn	Hamilton, ON.	16-Feb-06
Graham, Merrill	Dundas, ON.	16-Feb-06
Huff, Livingstone	Elliot Lake, ON.	16-Feb-06

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autoris des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
March-MacCuish, Ian	Mount Pearl, NL.	12-Feb-06
March 1, 2006 to March 5, 2006		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Morrison, Edward Robert	Hamilton, ON.	12-Feb-06
Vaughan, Deborah	Niagara-on-the-Lake, ON.	12-Feb-06
Rae, Chris	Mississauga, ON.	12-Feb-06
Taylor, Ashley	Minden, ON.	12-Feb-06

JUDITH M. HARTMAN
Deputy Registrar General/
Registraire générale adjointe de l'état civil
(139-G115)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Sachewsky, George	North York, ON.	21-Feb-06
Gill, Todd	Orangeville, ON.	21-Feb-06
Schust, Edward	Barrie, ON.	21-Feb-06
Van Engen, Raymond	Burford, ON.	21-Feb-06
Martin, Anne	Sudbury, ON.	21-Feb-06
Parsons, Desmond	Toronto, ON.	21-Feb-06
Kleine Deters, Sjon A.	Bailieboro, ON	21-Feb-06
Smith, Kathryn Louise	Brantford, ON.	21-Feb-06
Krueger-Kischak, Victor	Kitchener, ON.	21-Feb-06
Snow, Jeffrey	Port Hope, ON.	21-Feb-06
Beardy, Roy	Red Lake, ON.	21-Feb-06
Beardy, Marlene	Red Lake, ON.	21-Feb-06
Martin, Paul M.	Teeswater, ON.	21-Feb-06
Del Zotto, Carmen	Toronto, ON.	21-Feb-06
Pule, Elizabeth	North York, ON.	21-Feb-06
Pule, Robert Orlando	North York, ON.	21-Feb-06
Black, Isabel	Williamsburg, ON.	21-Feb-06
Rayner, Bonnie Loretta	Wawa, ON.	23-Feb-06
Syme, John M	Belleville, ON.	23-Feb-06
Horvath, John J	Caledon, ON.	23-Feb-06
Caldwell, Mike	Low, QC.	23-Feb-06
Cote, Alana	Kanata, ON.	23-Feb-06
Stele, Friedrich	Brockville, ON.	23-Feb-06
Posthumus, Irene	Ruthven, ON.	23-Feb-06
Quek, Timothy	Etobicoke, ON.	23-Feb-06
Forsyth, Lorraine	Leamington, ON.	23-Feb-06
Pedersen, Ronald	Grimsby, ON.	23-Feb-06

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
McCormick, Sharon	Bleinham, ON.	19-Feb-06
Linklater, Paul	Wallaceburg, ON.	19-Feb-06
Wheeler, Beverley	Wallacetown, ON.	19-Feb-06
Robertson, Bryan	Simcoe, ON.	19-Feb-06
Healey, Edgar	Theford, ON.	19-Feb-06
Schroeder, Robert	Paris, ON.	19-Feb-06
Wickerson, Peter	London, ON.	19-Feb-06
McIlmurray, John	Windsor, ON.	19-Feb-06
Bodnaryk, Sharron	Janetville, On.	21-Feb-06
Clark, Donald	Burlington, ON.	23-Feb-06
Gilroy, Brian	Markham, ON.	23-Feb-06
Finlay, Terence E.	Toronto, ON.	23-Feb-06

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autoris des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE
Thal, Lennard June 30, 2006 to July 4, 2006	New York, NY.	19-Feb-06
Martel, Michel March 9, 2006 to March 13, 2006	Saint Blaise QC.	19-Feb-06
Evans, Donald March 16, 2006 to March 20, 2006	Toronto, ON.	21-Feb-06
Thompson, Janet March 15, 2006 to March 19, 2006	Gatineau, QC.	21-Feb-06
Moeller, Daniel June 1, 2006 to June 5, 2006	Yorkton, SK.	24-Feb-06
Taylor, Gregory April 26, 2006 to April 30, 2006	Halifax, NS.	24-Feb-06
Clinker, David William August 10, 2006 to August 14, 2006	Ville Mont Royal, QC.	24-Feb-06
Lavery, Stewart Francis February 23, 2006 to February 27, 2006	Detroit, MI.	24-Feb-06

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE
Barrett, Robert	Wyevalle, ON.	20-Feb-06
Langan, Lawrence	Tillsonburg, ON.	20-Feb-06
Summers, James	St. Thomas, ON.	20-Feb-06
Bittle, Michael	Hamilton, ON.	21-Feb-06
Wellington, Hilda	Mississauga, ON.	21-Feb-06
Carriere, Wayne	Orillia, ON.	21-Feb-06
Hrihoriak, John	Etobicoke, ON.	21-Feb-06
Beatty, Sharron	Janetville, ON.	21-Feb-06
Tham, Fred Daniel	Richmond Hill, ON.	23-Feb-06

JUDITH M. HARTMAN
Deputy Registrar General/
Registraire générale adjointe de l'état civil

(139-G116)

Notice of Minister of Health and Long-Term Care

NOTICE OF PROPOSED REGULATION

Personal Health Information Protection Act, 2004

The Minister of Health and Long-Term Care on behalf of the Government of Ontario invites public comments on a regulation proposed to be made under the *Personal Health Information Protection Act, 2004* ("PHIPA").

PHIPA came into force on November 1, 2004. Ontario Regulation 329/04, "General," made under PHIPA also came into force on November 1, 2004.

The Government is proposing a regulation to amend Regulation 329/04. The Act requires that the Minister publish a notice of the proposed regulation and allow 60 days for public comment, after which the Minister reports to the Lieutenant Governor in Council, who may then finalize the regulation with or without changes.

Content of Proposed Regulation

The proposed regulation would make a number of minor housekeeping amendments to the existing regulation under PHIPA, Regulation 329/04, including the following:

- Amendments to s.1 of Regulation 329/04 ('Definitions') to clarify that:
 - the "officer in charge" of a psychiatric facility within the meaning of the *Mental Health Act* may be treated as the health information custodian in respect of the facility, together with the corporation that operates the facility, for the purposes of PHIPA, thus streamlining the interaction of PHIPA with the *Mental Health Act*;
 - destruction of a record of personal health information under PHIPA may only be done in such a manner that the reconstruction of the record is not reasonably foreseeable in the circumstances;
 - the provision of PHIPA [s.36(1)(b)] that allows a health information custodian to collect personal health information indirectly for health care purposes, without patient consent, where it is not otherwise reasonably possible to collect personal health information that can be reasonably relied on as "accurate", applies where the information cannot otherwise be reasonably relied on as being correct and sufficient for the purposes for which the information is reasonably required;
 - a health information custodian may use the name and contact information of a person's substitute decision-maker for the purpose of seeking the person's or substitute decision maker's consent under s.37(1)(g) of the Act;
 - for the purposes of s. 43(1)(f) of PHIPA, a health information custodian is considered to be subject to the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* if the custodian is an institution under one of those Acts or if the custodian acts as part of such an institution; and
 - the PHIPA provision [s. 51(3)] referring access requests regarding a health information custodian that is acting as an agent of an institution under *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* to the institution applies only where the health information custodian is a health care practitioner, (and a related section is proposed to be added to the Regulation 329/04, as section 24.1, to permit the agent to provide the relevant information to the institution to process the request.)
- Amendments to s. 3 of Regulation 329/04 ('Health Information Custodians') to:
 - provide that public health laboratories established under s. 79 of the *Health Protection and Promotion Act*, which are deemed to be a single health information custodian, have the Director of Laboratories Branch as their head;
 - prescribe as a health information custodian with respect to all of its functions the Ontario Air Ambulance Services Corporation;
 - prescribe as a health information custodian a municipality that operates a communications service within the meaning of the *Ambulance Act* with respect to all of its functions in operating the communications service; and
 - prescribe as a health information custodian any person who takes over the complete custody or control of records of personal health information due to the bankruptcy or insolvency of a health information custodian.

- Amendment to s. 5 of Regulation 329/04 to clarify that:
 - in the event of a conflict between PHIPA and the *Trillium Gift of Life Network Act* the person authorized to make information decisions incidental to a decision about a gift under the provisions of the *Trillium Gift of Life Network Act* has priority over any other PHIPA substitute decision-maker; and
 - in the event of a conflict between PHIPA and s. 44(3) of the *Social Work and Social Service Work Act, 1998*, which prohibits the naming of a client in a report required to be made under that section without the client's consent, s. 44(3) of the *Social Work and Social Service Work Act, 1998* prevails.
- Amendment adding a new section to Regulation 329/04 to require a health information custodian and one or more agents of that custodian who are providing a patient's personal health information to each other for health care purposes to notify each other when not all the personal health information required for the purposes of providing health care is being provided, as a result of a patient's express instruction to limit the provision of such information, consistent with the requirement for disclosures between separate custodians for health care purposes in the Act.
- Amendment to s.10 of Regulation 329/04, regarding the collection, use and disclosure of personal health information for fundraising purposes, allowing a health information custodian to assume an individual's implied consent to use and disclose the individual's name and specified contact information for the purpose of fundraising activities where the health information custodian collected the personal health information before November 1, 2004, unless the custodian is aware that the individual has expressly withheld or withdrawn the consent, and making minor editorial changes to improve the clarity of the provision.
- Amendment to s.11 of Regulation 329/04 to permit a person who conducts health research to collect and use health numbers to the extent that the individual to whom the number was issued has provided a valid consent to the collection and use of the number for that purpose.
- A technical amendment to s. 12[2] of Regulation 329/04 to remove a redundant clause.
- Amendment to s.13 of Regulation 329/04 to remove London Health Sciences Center in respect of the Ontario Joint Replacement Registry from the list of persons prescribed under s. 39(1)(c) and to add North York General Hospital in respect of the Ontario Genetic Screening and Testing Database and the Hospital for Sick Children in respect of the Fetal Alert Network.
- Amendment to s.13 of Regulation 329/04 to provide for the approval of the practices and procedures of persons prescribed under s. 39(1)(c) by the Information and Privacy Commissioner every three years.
- Amendment to Regulation 329/04 adding a section clarifying that a health information custodian must provide a written notice to an individual if an access request is denied on the grounds that the record is excluded from Part V of the Act which deals with access rights.
- Amendment to Regulation 329/04 to prescribe the maximum amount of fees that a health information custodian may charge an individual in making a record of personal health information or part of it available to the individual or providing a copy of it to the individual under Part V of PHIPA.

Invitation to Provide Comments on Proposed Regulations

The public is invited to provide written comments on the proposed regulation over a 60-day period, commencing on March 11, 2006 and ending on May 10, 2006.

In providing comments, please consider whether the proposed amendments to Regulation 329/04 should be made, with or without changes. Furthermore, please consider whether any other amendment

should be made to Regulation 329/04. Please be as specific as possible, and provide a full rationale for any suggested changes or additions.

Written comments may be addressed to:

Ms. Carol Appathurai
 Ministry of Health and Long Term Care
 Strategic Policy Branch
 8th Floor Hepburn Block
 Toronto, Ontario
 M7A 1R3
 Fax: (416) 314-8275

The proposed regulation set out following this notice is provided in English and French. We welcome your input in either English or French.

All comments and submissions received during the comment period will be considered during final preparation of the regulation. The content, structure and form of the proposed regulation is subject to change as a result of the comment process in the discretion of the Lieutenant Governor in Council, who has the final decision on the contents of any regulation.

Information respecting the *Personal Health Information Protection Act, 2004*, Regulation 329/04, and electronic copies of this notice, including the text of the proposed regulation, may be accessed through the Ministry of Health and Long Term Care's web-site at the following address:

http://www.health.gov.on.ca/english/public/legislation/bill_31/priv_legislation.html

Copies of the legislation and Regulation 329/04 are also available from Publications Ontario, 50 Grosvenor St., Toronto, Ontario, M7A 1N8, (416) 326-5300.

Please note that unless requested and agreed otherwise by the Ministry all materials or comments received from organizations in response to this Notice will be considered public information and may be used and disclosed by the Ministry to assist the Ministry in evaluating and revising the proposed regulation. This may involve disclosing materials or comments, or summaries of them, to other interested parties during and after the request for public comment process.

An individual who provides materials or comments and who indicates an affiliation with an organization will be considered to have submitted those comments or materials on behalf of the organization so identified.

Materials or comments received from individuals who do not indicate an affiliation with an organization will not be considered public information unless expressly stated otherwise by the individual. However, materials or comments provided by individuals may be used and disclosed by the Ministry to assist in evaluating and revising the proposed regulation. Personal information of those who do not specify an organizational affiliation, such as an individual's name and contact details, will not be disclosed by the Ministry without the individual's consent unless required by law.

If you have any questions about the collection of this information, you can contact the Freedom of Information and Privacy Coordinator of the Ministry of Health and Long-Term Care at (416) 327-7040.

**The Honourable George Smitherman
 Minister of Health and Long-Term Care**

PROPOSED REGULATION

under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Amending O. Reg. 329/04

(General)

Note: Ontario Regulation 329/04 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 329/04 is amended by adding the following subsections:

(3.1) For the purposes of subparagraph 4 i of the definition of “health information custodian” in subsection 3 (1) of the Act, a “person who operates” a psychiatric facility within the meaning of the *Mental Health Act* includes the officer in charge of the facility within the meaning of the *Mental Health Act*.

.....

(5.1) For the purposes of subsection 13 (1) of the Act, “disposed of in a secure manner” does not include destruction of a record of personal health information unless the record is destroyed in such a manner that the reconstruction of the record is not reasonably foreseeable in the circumstances.

.....

(8.1) For the purposes of subclause 36 (1) (b) (i) of the Act, personal health information is “accurate” if it is correct and sufficient for the purposes for which the information is reasonably required.

(8.2) For the purposes of clause 37 (1) (g) of the Act,

- (a) “the individual’s consent” includes the consent of a substitute decision-maker on the individual’s behalf in accordance with the Act; and
- (b) “the individual’s name and contact information” includes the name and contact information of the individual’s substitute decision-maker, if any.

.....

(11) For the purposes of clause 43 (1) (f) of the Act, a health information custodian,

- (a) is subject to the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* if the custodian is an institution under that Act or is acting as part of an institution under that Act; and
- (b) is subject to the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* if the custodian is an institution under that Act or is acting as part of an institution under that Act.

(12) For the purposes of subsection 51 (3) of the Act, “a health information custodian acting as an agent of an institution” means a health care practitioner who is acting as part of the institution.

2. Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) With respect to public health laboratory centres established and maintained under section 79 of the *Health Protection and Promotion Act*, the Director of the Laboratories Branch of the Ministry of Health and Long-Term Care,

- (a) is prescribed as a health information custodian;
- (b) is prescribed as a single health information custodian with respect to all the functions of the public health laboratory centres; and
- (c) shall be deemed to be included in the list of types of custodians referred to in subsections 20 (2) and (3) and clause 38 (1) (a) of the Act.

(4) The Ontario Air Ambulance Services Corporation is prescribed as a single health information custodian with respect to all of its functions and shall be deemed to be included in the list of types of custodians referred to in subsections 20 (2) and (3) and clause 38 (1) (a) of the Act.

(5) Every municipality that operates a communications service within the meaning of the *Ambulance Act* is prescribed as a single health

information custodian with respect to all of its functions in operating the communications service.

(6) Where records of personal health information held by a health information custodian come under the complete custody or control of another person as a result of the bankruptcy or insolvency of the health information custodian, that person is prescribed as the health information custodian with respect to those records.

3. (1) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3.1 Subsection 44 (3) of the *Social Work and Social Service Work Act, 1998*.

(2) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Section 5 of the *Trillium Gift of Life Network Act* prevails over the Act in the event of a conflict.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

Notification if no consent

8.1 For the purposes of subsection 20 (2) and clause 37 (1) (a) of the Act, if a health information custodian described in paragraph 1, 2, 3 or 4 of the definition of “health information custodian” in subsection 3 (1) of the Act provides personal health information about an individual to an agent of the custodian for the purpose of providing health care or assisting in the provision of health care to the individual and if the custodian does not have the consent of the individual to provide all the personal health information about the individual that the custodian considers reasonably necessary for that purpose, the custodian shall notify the agent to whom the custodian provides the information of that fact.

5. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Fundraising

(1) The following types of contact information are prescribed for the purposes of clause 32 (1) (b) of the Act:

1. The mailing address of the individual.
2. The name and mailing address of the individual’s substitute decision-maker.

(2) Paragraph 2 of subsection 10 (2) of the Regulation is amended by adding “For personal health information collected on or after November 1, 2004,” at the beginning.

(3) Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 2.1 For personal health information collected before November 1, 2004, a health information custodian is entitled to assume that it has the individual’s implied consent to use or disclose the individual’s name and contact information for the purpose of fundraising activities, unless the custodian is aware that the individual has expressly withheld or withdrawn the consent.

(4) Subsection 10 (3) of the Regulation is revoked.

6. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. A person conducting health research to the extent that the individual to whom the health number was issued has provided a valid consent to the collection or use of his or her health number for that purpose.

7. Paragraph 2 of section 12 of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

2. A researcher who has custody or control of personal health information, including a health number, by reason of a disclosure authorized under section 44 of the Act may disclose the health number to a person who is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act, an entity prescribed for the purposes of subsection 45 (1) of the Act or another researcher if,

.....

8. (1) Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Registries of personal health information

- (1) The following are prescribed persons for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act if the requirements of subsection (2) are satisfied:

.....

(2) Paragraph 3 of subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. North York General Hospital in respect of the Ontario Genetic Screening and Testing Database.

(3) Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. The Hospital for Sick Children in respect of the Fetal Alert Network.

(4) Subsection 13 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) A person who is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act shall put into place practices and procedures that are approved by the Commissioner every three years and that are to protect the privacy of the individuals whose personal health information it receives and to maintain the confidentiality of the information.

9. The Regulation is amended by adding the following sections:

Permission to disclose

24.1 A health information custodian mentioned in subsection 51 (3) of the Act may disclose the record mentioned in that subsection to an institution to enable the institution to process the individual's request under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, as the case may be.

Notice, Part does not apply

24.2 For the purposes of clause 54 (1) (b) of the Act, written notice shall also be provided if the health information custodian concludes that the record is one to which Part V of the Act does not apply.

.....

Fees for access to records

25.1 (1) For the purposes of subsection 54 (11) of the Act, the amount of the fee that may be charged to an individual shall not exceed \$30 for any or all of the following:

1. Receipt and clarification, if necessary, of a request for a record.
2. Providing an estimate of the fee that will be payable under subsection 54 (10) of the Act in connection with the request.
3. Locating and retrieving the record.
4. Review of the contents of the record for not more than 15 minutes by the health information custodian or an agent of the custodian to determine if the record contains personal health information to which access may be refused.
5. Preparation of a response letter to the individual.

6. Preparation of the record for photocopying, printing or electronic transmission.
7. Photocopying the record to a maximum of the first 20 pages or printing the record, if it is stored in electronic form, to a maximum of the first 20 pages, excluding the printing of photographs from photographs stored in electronic form.
8. Packaging of the photocopied or printed copy of the record for shipping or faxing.
9. If the record is stored in electronic form, electronically transmitting a copy of the electronic record instead of printing a copy of the record and shipping or faxing the printed copy.
10. The cost of faxing a copy of the record to a fax number in Ontario or mailing a copy of the record by ordinary mail to an address in Canada.
11. Supervising the individual's examination of the original record for not more than 15 minutes.

(2) In addition to the fee charged under subsection (1), fees for the services set out in Column 1 of Table 1 shall not, for the purposes of subsection 54 (11) of the Act, exceed the amounts set out opposite the service in Column 2 of the Table.

10. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 1

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	For making and providing photocopies or computer printouts of a record	25 cents for each page after the first 20 pages
2.	For making and providing a paper copy of a record from microfilm or microfiche	50 cents per page
3.	For making and providing a floppy disk or a compact disk containing a copy of a record stored in electronic form	\$10
4.	For making and providing a microfiche copy of a record stored on microfiche	50 cents per sheet
5.	For making and providing a copy of a microfilm of a record stored on microfilm that is,	
	i. 16 mm	\$25 per reel
	ii. 35 mm	\$32 per reel
6.	For printing a photograph from a negative or from a photograph stored in electronic form, per print,	
	i. measuring 4" x 5"	\$10
	ii. measuring 5" x 7"	\$13
	iii. measuring 8" x 10"	\$19
	iv. measuring 11" x 14"	\$26
	v. measuring 18" x 20"	\$32
7.	For making and providing a copy of a 35 mm slide	\$2
8.	For making and providing a copy of an audio cassette	\$5
9.	For making and providing a copy of a ¼", ½" or 8 mm video cassette,	
	i. that is one hour or less in length	\$20
	ii. that is more than one hour but not more than two hours in length	\$25
10.	For making and providing a copy of a ¾" video cassette,	
	i. that is not more than 30 minutes in length	\$18
	ii. that is more than 30 minutes but not more than one hour in length	\$23
11.	For producing a record stored on medical film, including x-ray, CT and MRI films	\$5 per film

12.	For the review by a health information custodian or an agent of the custodian of the contents of a record to determine if the record contains personal health information to which access may be refused	\$45 for every 15 minutes after the first 15 minutes
13.	For supervising an individual's examination of original records	\$6.75 for every 15 minutes

(139-G117)

Avis du ministre de la Santé et des Soins de longue durée

AVIS DE PROJET DE RÈGLEMENT

Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée invite, au nom du gouvernement de l'Ontario, le public à présenter des commentaires sur le projet de règlement pris en application de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (« LPRPS »).

La LPRPS et le Règlement de l'Ontario 329/04, « Général », pris en application de la LPRPS sont entrés en vigueur le 1^{er} novembre 2004.

Le projet de règlement du gouvernement modifierait le Règlement 329/04. La Loi oblige le ministre à publier un avis du projet de règlement et à prévoir un délai de 60 jours pour les commentaires du public, après quoi le ministre donne rapport au lieutenant-gouverneur en conseil, qui peut alors sanctionner le règlement avec ou sans modifications.

Contenu du projet de règlement

Le projet de règlement comprend les dispositions suivantes visant à apporter certaines modifications d'ordre administratif au règlement actuel pris en application de la LPRPS, le Règlement 329/04 :

- Modifications à l'art. 1 du Règlement 329/04 (« Définitions ») précisant ce qui suit :
 - le dirigeant responsable d'un établissement psychiatrique au sens de la *Loi sur la santé mentale* peut être le « dépositaire de renseignements sur la santé » au regard de l'établissement et de la société qui exploite ce dernier, au sens de la LPRPS, rationalisant ainsi l'interaction entre la LPRPS et la *Loi sur la santé mentale*;
 - la destruction d'un dossier de renseignements personnels sur la santé en vertu de la LPRPS doit être effectuée de manière à ce que la reconstruction du dossier ne soit pas raisonnablement prévisible dans les circonstances;
 - la disposition de la LPRPS [alinéa 36(1) b)] autorisant un dépositaire de renseignements sur la santé à recueillir indirectement des renseignements personnels sur la santé aux fins de la prestation de soins de santé sans le consentement du patient lorsqu'il n'est pas raisonnablement possible de recueillir des renseignements médicaux exacts, s'applique lorsqu'on ne peut raisonnablement se fier à l'exactitude et à la suffisance des renseignements compte tenu des fins auxquelles ils sont nécessaires;
 - un dépositaire de renseignements sur la santé peut utiliser le nom et les coordonnées du mandataire spécial d'une personne pour solliciter le consentement de la personne ou du mandataire spécial en vertu de l'alinéa 37(1) g) de la Loi;
 - aux fins de l'alinéa 43(1) f) de la LPRPS, un dépositaire de renseignements sur la santé est considéré comme assujéti à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*

ou à la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* s'il est une institution régie par une de ces lois ou s'il agit au nom d'une telle institution; et

- la disposition [paragraphe 51(3)] de la LPRPS concernant les demandes d'accès d'un dépositaire de renseignements sur la santé agissant comme mandataire d'une institution au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* s'applique uniquement lorsque le dépositaire de renseignements sur la santé est un praticien de la santé (on propose d'ajouter au Règlement 329/04 un article correspondant, l'article 24.1, afin de permettre au mandataire de fournir à l'institution les renseignements nécessaires au traitement de la demande).
- Modifications à l'art. 3 du Règlement 329/04 (« Dépositaire de renseignements sur la santé ») afin de :
 - préciser que le directeur des laboratoires est le chef des laboratoires de santé publique établis en vertu de l'article 79 de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé* et réputés constituer un seul dépositaire de renseignements sur la santé;
 - prescrire l'Ontario Air Ambulance Services Corporation comme dépositaire de renseignements sur la santé au regard de toutes ses fonctions;
 - prescrire toute municipalité qui exploite un service de communication au sens de la *Loi sur les ambulances* comme dépositaire de renseignements sur la santé au regard de toutes les fonctions associées à l'exploitation du service de communication;
 - prescrire comme dépositaire de renseignements sur la santé toute personne qui assume la garde ou le contrôle complet des dossiers de renseignements médicaux personnels lorsqu'un dépositaire de renseignements sur la santé fait faillite ou devient insolvable.
- Modifications à l'art. 5 du Règlement 329/04 précisant ce qui suit :
 - en cas de conflit entre la LPRPS et la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie*, la personne autorisée à prendre des décisions informationnelles relatives à un don en vertu des dispositions de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie* a préséance sur tout autre mandataire au sens de la LPRPS; et
 - en cas de conflit entre la LPRPS et le paragraphe 44(3) de la *Loi de 1998 sur le travail social et les techniques de travail social*, interdisant la publication du nom d'un client dans un rapport préparé au titre de ce paragraphe sans le consentement de celui-ci, le paragraphe 44(3) de la *Loi de 1998 sur le travail social et les techniques de travail social* a préséance.
- Modification ajoutant un nouvel article au Règlement 329/04 afin d'obliger un dépositaire de renseignements sur la santé et un ou plusieurs mandataires de celui-ci qui échangent les renseignements médicaux personnels d'un patient aux fins de la prestation de soins de santé à s'avertir mutuellement si les renseignements fournis sont incomplets par suite d'une instruction expresse du patient de limiter la fourniture de ces renseignements, conformément aux normes de divulgation entre dépositaires distincts aux fins de la prestation de soins de santé prévues dans la Loi.
- Modification à l'art. 10 du Règlement 329/04 concernant la collecte, l'utilisation et la divulgation de renseignements sur la santé dans le cadre d'activités de financement, autorisant un dépositaire de renseignements sur la santé à présumer qu'un particulier a implicitement consenti à l'utilisation et à la divulgation de son nom et des coordonnées d'une personne-ressource dans le cadre d'activités de financement s'il a recueilli les renseignements médicaux personnels avant le 1^{er} novembre 2004, à moins que le particulier n'ait expressément refusé ou retiré son consentement, et remaniant légèrement le libellé du texte pour clarifier la disposition.

- Modification à l'art. 11 du Règlement 329/04 pour autoriser une personne qui effectue une recherche en santé à recueillir et à utiliser les numéros de carte Santé dans la mesure où le particulier auquel le numéro a été assigné a fourni un consentement valide à la collecte et à l'utilisation du numéro à cette fin.
- Modification de forme au paragraphe 12[2] du Règlement 329/04 pour retirer une disposition redondante.
- Modification de l'article 13 du Règlement 329/04 pour retirer le London Health Sciences Center au regard de l'Ontario Joint Replacement Registry de la liste des personnes prescrites à l'alinéa 39(1) c) et ajouter le North York General Hospital au regard de l'Ontario Genetic Screening and Testing Database et le Hospital for Sick Children au regard du Fetal Alert Network.
- Modification à l'art. 13 du Règlement 329/04 afin de prévoir l'approbation des pratiques et procédures des personnes prescrites à l'alinéa 39(1) c) par le Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée tous les trois ans.
- Modification au Règlement 329/04 ajoutant un article précisant qu'un dépositaire de renseignements sur la santé doit fournir un avis écrit à un particulier si une demande d'accès est refusée parce que le dossier est exclu de la partie V de la Loi traitant des droits d'accès.
- Modification au Règlement 329/04 précisant le montant maximal de frais qu'un dépositaire de renseignements sur la santé peut exiger d'un particulier pour mettre tout ou partie d'un dossier de renseignements sur la santé à la disposition de ce dernier ou fournir une copie du dossier au particulier en vertu de la partie V de la LPRPS.

Invitation à présenter des commentaires sur le projet de règlement

Le public est invité à présenter des commentaires écrits sur le projet de règlement dans un délai de 60 jours, soit du 11 mars au 10 mai 2006.

Lors de la présentation des commentaires, veuillez considérer s'il y a lieu d'inclure les dispositions proposées dans la version finale du règlement 329/04 avec ou sans modifications. Veuillez également considérer s'il y a lieu d'ajouter d'autres dispositions. Soyez le plus précis possible et justifiez toute modification ou ajout proposé.

Les commentaires écrits peuvent être adressés à :

M^{me} Carol Appathurai
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
Direction des politiques stratégiques
80, rue Grosvenor
Édifice Hepburn, 8^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1R3
Télécopieur : 416 314-8275

Le projet de règlement ci-joint est fourni en français et en anglais aux fins de consultation. Nous vous invitons à faire vos commentaires en français ou en anglais.

Tous les commentaires et observations reçus durant la période de consultation seront examinés à l'étape de l'élaboration finale du règlement. Le contenu, la structure et la forme du projet de règlement sont sujets à des modifications en raison du processus de consultation. Le lieutenant-gouverneur en conseil détermine les dispositions, s'il en est, qui seront incluses dans le projet de règlement.

Les renseignements concernant la *Loi sur la protection des renseignements personnels sur la santé*, le Règlement 329/04 et les versions électroniques du présent avis, y compris le texte du projet de règlement, peuvent être consultés sur le site Web du ministère de la Santé et des Soins de longue durée à l'adresse suivante :

[http://www.health.gov.on.ca/french/public/legislationf/bill_31f/priv_legislationf.html](http://www.health.gov.on.ca/french/public/legislation/bill_31f/priv_legislationf.html)

On peut également obtenir un exemplaire de la Loi et du Règlement en s'adressant à Publications Ontario, 50, rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8, 416 326-5300.

Il convient de noter que, sauf demandé et agréé au contraire par le ministère, tout matériel ou commentaire reçu de la part d'une organisation sera considéré comme appartenant au domaine public et pourra être utilisé et divulgué par le ministère dans le cadre de l'évaluation et du remaniement du projet de règlement. Par conséquent, il est possible que des documents ou des commentaires reçus, ou encore leurs sommaires, soient communiqués à d'autres parties intéressées pendant et après le processus de consultation publique.

Toute personne qui fournit des documents ou des commentaires et qui mentionne être affiliée à une organisation sera considérée comme ayant soumis ces commentaires ou documents au nom de l'organisation dont elle a fait mention.

Les documents et les commentaires reçus d'un particulier qui n'a fait mention d'aucune affiliation à une organisation ne seront pas considérés comme appartenant au domaine public, sauf indication contraire du particulier. Toutefois, les documents et les commentaires fournis par un particulier pourront être utilisés et divulgués par le ministère dans le cadre de l'évaluation et du remaniement du projet de règlement. Les renseignements personnels concernant les particuliers qui n'ont fait mention d'aucune affiliation à une organisation, comme le nom de la personne et ses coordonnées, ne seront pas divulgués par le ministère sans le consentement de la personne, sauf si la loi l'exige.

Pour toute question concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de la Santé et des Soins de longue durée au 416 327-7040.

L'honorable George Smitherman
Ministre de la Santé et des Soins de longue durée

RÈGLEMENT PROPOSÉ

en application de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

modifiant le Règl. de l'Ont. 329/04

(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 329/04 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 329/04 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) Pour l'application de la sous-disposition 4 i de la définition de «dépositaire de renseignements sur la santé» au paragraphe 3 (1) de la Loi, «quiconque exploite» un établissement psychiatrique au sens de la *Loi sur la santé mentale* s'entend notamment de son dirigeant responsable au sens de cette loi.

.....

(5.1) Pour l'application du paragraphe 13 (1) de la Loi, «éliminés de manière sécuritaire» s'entend uniquement de dossiers de renseignements personnels sur la santé qui sont détruits de façon telle qu'il est raisonnable de prévoir, dans les circonstances, qu'ils seront impossibles à reconstituer.

.....

(8.1) Pour l'application du sous-alinéa 36 (1) b) (i) de la Loi, les renseignements personnels sur la santé sont «exacts» s'ils sont corrects et suffisants aux fins auxquelles ils sont raisonnablement nécessaires.

(8.2) Pour l'application de l'alinéa 37 (1) g) de la Loi :

- a) «consentement du particulier» s'entend en outre du consentement donné conformément à la Loi, au nom du particulier, par son mandataire spécial;
- b) «au nom du particulier et à ses coordonnées» s'entend en outre du nom et des coordonnées de son mandataire spécial, s'il en a un.

.....

(11) Pour l'application de l'alinéa 43 (1) f) de la Loi, le dépositaire de renseignements sur la santé est assujéti aux lois suivantes :

- a) la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, s'il est une institution au sens de cette loi ou s'il agit en tant que partie intégrante d'une telle institution au sens de cette loi;
- b) la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, s'il est une institution au sens de cette loi ou s'il agit en tant que partie intégrante d'une telle institution au sens de cette loi.

(12) Pour l'application du paragraphe 51 (3) de la Loi, «dépositaire de renseignements sur la santé agissant comme mandataire d'une institution» s'entend d'un praticien de la santé qui agit en tant que partie intégrante de l'institution.

2. Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Le directeur de la Direction des laboratoires du ministère de la Santé et des Soins de longue durée est, à l'égard de tous les laboratoires pour dépistage sanitaire qui sont ouverts ou qui fonctionnent en vertu de l'article 79 de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé* :

- a) prescrit comme dépositaire de renseignements sur la santé;
- b) prescrit comme un seul dépositaire de renseignements sur la santé à l'égard de toutes les fonctions des laboratoires pour dépistage sanitaire;
- c) réputé inclus dans la liste des types de dépositaires mentionnés aux paragraphes 20 (2) et (3) et à l'alinéa 38 (1) a) de la Loi.

(4) La société «Ontario Air Ambulance Services Corporation» est prescrite comme un seul dépositaire de renseignements sur la santé à l'égard de toutes ses fonctions et est réputée incluse dans la liste des types de dépositaires mentionnés aux paragraphes 20 (2) et (3) et à l'alinéa 38 (1) a) de la Loi.

(5) Chaque municipalité qui exploite un service de communication au sens de la *Loi sur les ambulances* est prescrite comme un seul dépositaire de renseignements sur la santé à l'égard de toutes ses fonctions relatives à l'exploitation du service.

(6) Si, en raison de la faillite ou de l'insolvabilité d'un dépositaire de renseignements sur la santé, une autre personne acquiert la garde ou le contrôle complet des dossiers de renseignements personnels sur la santé qu'il détenait, cette autre personne est prescrite comme dépositaire de renseignements sur la santé à leur égard.

3. (1) L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 3.1 Le paragraphe 44 (3) de la *Loi de 1998 sur le travail social et les techniques de travail social*.

(2) L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) En cas d'incompatibilité, l'article 5 de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie* l'emporte sur la Loi.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Avis, absence de consentement

8.1 Pour l'application du paragraphe 20 (2) et de l'alinéa 37 (1) a) de la Loi, le dépositaire de renseignements sur la santé visé à la disposition 1, 2, 3 ou 4 de la définition de ce terme au paragraphe 3 (1) de la Loi qui fournit à son mandataire des renseignements personnels sur la santé concernant un particulier dans le but de fournir ou d'aider à fournir des soins de santé à ce dernier et qui n'a pas le consentement du particulier de fournir tous les renseignements personnels sur la santé le concernant qu'il estime raisonnablement nécessaires dans ce but en avise le mandataire auquel il fournit les renseignements.

5. (1) Le paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Financement

(1) Les genres suivants de coordonnées sont prescrits pour l'application de l'alinéa 32 (1) b) de la Loi :

1. L'adresse postale du particulier.
2. Le nom et l'adresse postale du mandataire spécial du particulier.

(2) La disposition 2 du paragraphe 10 (2) du Règlement est modifiée par insertion de «En ce qui concerne les renseignements personnels sur la santé recueillis le 1^{er} novembre 2004 ou par la suite,» au début de la disposition.

(3) Le paragraphe 10 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 2.1 En ce qui concerne les renseignements personnels sur la santé recueillis avant le 1^{er} novembre 2004, le dépositaire de renseignements sur la santé a le droit de présumer qu'il a le consentement implicite du particulier à l'utilisation ou à la divulgation de son nom et de ses coordonnées dans le cadre d'activités de financement, sauf s'il sait que ce dernier a expressément refusé ou retiré son consentement.

(4) Le paragraphe 10 (3) du Règlement est abrogé.

6. L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5. La personne qui effectue une recherche en santé, dans la mesure où le particulier à qui a été attribué le numéro de carte Santé a donné un consentement valable à la collecte ou à l'utilisation de son numéro aux fins de cette recherche.

7. La disposition 2 de l'article 12 du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

2. Le chercheur qui a la garde ou le contrôle de renseignements personnels sur la santé, y compris un numéro de carte Santé, en raison d'une divulgation autorisée par l'article 44 de la Loi peut divulguer le numéro à une personne prescrite pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi, à une entité prescrite pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi ou à un autre chercheur si la divulgation, selon le cas :

.....

8. (1) Le paragraphe 13 (1) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède la disposition 1 :

Registres de renseignements personnels sur la santé

(1) Les personnes suivantes sont prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi s'il est satisfait aux exigences du paragraphe (2) :

.....

(2) La disposition 3 du paragraphe 13 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. L'hôpital appelé North York General Hospital en ce qui concerne la base de données ontarienne sur le dépistage génétique.

(3) Le paragraphe 13 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5. L'hôpital appelé Hospital for Sick Children en ce qui concerne le réseau concernant la santé fœtale intitulé «Fetal Alert Network».

(4) Le paragraphe 13 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi mettent en place des règles de pratique et de procédure que le commissaire approuve tous les trois ans et qui visent à protéger la vie privée des particuliers dont elles reçoivent les renseignements personnels sur la santé les concernant et de maintenir la confidentialité de ceux-ci.

9. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Autorisation de divulguer des dossiers

24.1 Le dépositaire de renseignements sur la santé visé au paragraphe 51 (3) de la Loi peut divulguer le dossier visé à ce paragraphe à une institution afin de lui permettre de traiter la demande du particulier présentée en application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, selon le cas.

Avis, non-application de la partie

24.2 Pour l'application de l'alinéa 54 (1) b) de la Loi, le dépositaire de renseignements sur la santé donne aussi un avis écrit s'il conclut que le dossier n'est pas visé par la partie V de la Loi.

Droits exigibles pour l'accès aux dossiers

25.1 (1) Pour l'application du paragraphe 54 (11) de la Loi, le montant des droits qui peuvent être exigés du particulier ne doit pas être supérieur à 30 \$ pour tout ou partie des services suivants :

1. La réception et toute demande de précisions, si besoin est, concernant une demande d'accès au dossier.
2. La fourniture d'une estimation des droits exigibles, aux termes du paragraphe 54 (10) de la Loi, à l'égard de la demande d'accès.
3. Le repérage et la récupération du dossier.
4. L'examen du contenu du dossier par le dépositaire de renseignements sur la santé ou son mandataire, d'une durée maximale de 15 minutes, pour déterminer s'il contient des renseignements personnels sur la santé auxquels l'accès peut être refusé.
5. La préparation d'une réponse écrite à l'intention du particulier.
6. La préparation du dossier à photocopier, à imprimer ou à transmettre par voie électronique.
7. La photocopie du dossier ou son impression, si celui-ci est stocké sur support électronique, jusqu'à concurrence des 20 premières pages, à l'exclusion de l'impression de photographies électroniques.
8. L'emballage de la photocopie ou de la copie imprimée du dossier à expédier ou à envoyer par télécopieur.
9. La transmission, par voie électronique, d'une copie du dossier stocké sur support électronique, à la place de l'impression d'une copie du dossier et de son expédition ou de son envoi par télécopieur.

10. Les frais de télécopie du dossier en Ontario ou les frais de mise à la poste d'une copie du dossier par courrier ordinaire au Canada.
11. La surveillance de l'examen de l'original par le particulier, d'une durée maximale de 15 minutes.

(2) Outre les droits prévus au paragraphe (1), les droits exigibles pour les services figurant à la colonne 1 du tableau 1 ne doivent pas, pour l'application du paragraphe 54 (11) de la Loi, être supérieurs aux montants qui figurent en regard à la colonne 2.

10. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

TABLEAU 1

Point	Colonne 1	Colonne 2
1.	Faire et fournir des photocopies ou des imprimés d'ordinateur d'un dossier	25 cents la page à partir de la 21 ^e page
2.	Faire et fournir une copie papier d'un dossier à partir d'un microfilm ou de microfiches	50 cents la page
3.	Faire et fournir une disquette ou un disque compact contenant la copie d'un dossier sur support électronique	10 \$
4.	Faire et fournir une copie sur microfiches d'un dossier sur microfiches	50 cents la feuille
5.	Faire et fournir une copie sur microfilm d'un dossier sur microfilm de :	
	i. 16 mm	25 \$ la bobine
	ii. 35 mm	32 \$ la bobine
6.	Imprimer une photographie à partir d'un négatif ou d'une photographie électronique, par épreuve ou copie :	
	i. 4" × 5"	10 \$
	ii. 5" × 7"	13 \$
	iii. 8" × 10"	19 \$
	iv. 11" × 14"	26 \$
v. 18" × 20"	32 \$	
7.	Faire et fournir une copie d'une diapositive de 35 mm	2 \$
8.	Faire et fournir une copie d'une audiocassette	5 \$
9.	Faire et fournir une copie d'une cassette vidéo de ¼", ½" ou 8 mm :	
	i. d'une durée maximale d'une heure	20 \$
	ii. d'une durée supérieure à une heure mais ne dépassant pas deux heures	25 \$
10.	Faire et fournir une copie d'une cassette vidéo de ¾" :	
	i. d'une durée maximale de 30 minutes	18 \$
	ii. d'une durée supérieure à 30 minutes mais ne dépassant pas une heure	23 \$
11.	Produire un dossier stocké sur film à usage médical, notamment un film radiographique ou un film pour tomodynamométrie et IRM	5 \$ le film
12.	Examen du contenu d'un dossier par un dépositaire de renseignements sur la santé ou son mandataire pour déterminer s'il contient des renseignements personnels sur la santé auxquels l'accès peut être refusé	45 \$ par tranche de 15 minutes après les 15 premières minutes
13.	Surveillance de l'examen des originaux par le particulier	6,75 \$ par tranche de 15 minutes

Postjudgment and Prejudgment Interest Rates

1. Postjudgment interest rates (and prejudgment interest rates for causes of action arising on or before October 23, 1989) are as follow:

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1985	12.0%	13.0%	11.0%	11.0%
1986	11.0%	13.0%	10.0%	10.0%
1987	10.0%	9.0%	10.0%	11.0%
1988	10.0%	10.0%	11.0%	12.0%
1989	13.0%	13.0%	14.0%	14.0%
1990	14.0%	15.0%	15.0%	14.0%
1991	14.0%	11.0%	11.0%	10.0%
1992	9.0%	9.0%	8.0%	7.0%
1993	10.0%	8.0%	7.0%	6.0%
1994	6.0%	6.0%	8.0%	7.0%
1995	8.0%	10.0%	9.0%	8.0%
1996	8.0%	7.0%	6.0%	6.0%
1997	5.0%	5.0%	5.0%	5.0%
1998	5.0%	6.0%	6.0%	7.0%
1999	7.0%	7.0%	6.0%	6.0%
2000	6.0%	7.0%	7.0%	7.0%
2001	7.0%	7.0%	6.0%	6.0%
2002	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%
2003	4.0%	4.0%	5.0%	5.0%
2004	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%
2005	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%
2006	5.0%	5.0%		

This table shows the postjudgment interest rates for orders made in the quarters indicated. This table also shows the prejudgment interest rates for actions commenced in the quarters indicated in respect of causes of action arising on or before October 23, 1989.

For proceedings commenced before January 1, 1985, the postjudgment interest rate is the prime bank rate, which is published in the Bank of Canada Review. The rate can be found from either the back copies of the Bank of Canada Review or by calling the Bank of Canada. The rates are also reproduced in the 1987 to 1991 editions of Carthy Millar Cowan's *Ontario Annual Practice* (published by Canada Law Book Inc.) or in the 1985-1990 editions of Watson and McGowan's *Supreme and District Court Practice* (published by Thomson Carswell) following the text of section 138 of the *Judicature Act*.

2. Prejudgment interest rates for causes of action arising after October 23, 1989 are as follows:

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1989				12.4%
1990	12.5%	13.5%	13.9%	12.9%
1991	12.3%	10%	9.1%	8.8%
1992	7.7%	7.5%	6.3%	5.1%
1993	8.3%	6.1%	5.1%	5.0%
1994	4.3%	4.1%	6.6%	5.6%
1995	6.0%	8.0%	7.6%	6.6%
1996	6.1%	5.6%	5.0%	4.3%
1997	3.3%	3.3%	3.3%	3.5%
1998	4.0%	5.0%	5.0%	6.0%
1999	5.3%	5.3%	4.8%	4.8%
2000	5.0%	5.3%	6.0%	6.0%
2001	6.0%	5.8%	4.8%	4.3%
2002	2.5%	2.3%	2.5%	3.0%
2003	3.0%	3.0%	3.5%	3.3%
2004	3.0%	2.8%	2.3%	2.3%
2005	2.8%	2.8%	2.8%	2.8%
2006	3.3%	3.8%		

This table shows the prejudgment interest rates for actions commenced in the quarters indicated in respect of causes of action arising after October 23, 1989.

SANDRA WAIN
Director
Corporate Planning Branch
Court Services Division
Ministry of the Attorney General

(139-G119)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Corporation Notices

Defence Community Financial Services Credit Union Ltd.

IN THE MATTER of the winding-up of **Defence Community Financial Services Credit Union Ltd.**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

We, **Deposit Insurance Corporation of Ontario** hereby give notice that:

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Defence Community Financial Services Credit Union Ltd.** appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on April 1, 1998.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in a newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union at the first Final Liquidator's meeting held on November 21, 2005 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. A second Final Liquidator's meeting was held on February 18, 2006 to table the same.
4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of sections 298 and 299 of the

Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Defence Community Financial Services Credit Union Ltd. is dissolved 3 months after the date this notice is filed.

DATED this 23rd day of February, 2006, at the City of Toronto.

(139-P044) Deposit Insurance Corporation of Ontario
In its capacity as liquidator of Eureka
Employees' (Woodstock) Credit Union
Limited

Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Ottawa, Ontario dated December 21, 2000, Court file 00-CV-15715, to me directed, against the real and personal property of Robert W. Kerr, Defendant, at the suit of Patricia Kerr, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Robert W. Kerr, Defendant in and to:

Part of the West Half Lot 11, Concession 3, Bathurst, being Part 1 on Plan 27R5292, Township of Tay Valley, County of Lanark and being PIN 05196-0173 (LT)

Part of the North East Half Lot 11, Concession 3, Bathurst, Part of the West Half Lot 11, Concession 3, Bathurst, being Parts 1 and 2 on Plan 27R204, Township of Tay Valley, County of Lanark and being PIN 05196-0172 (LT)

Part of the West Half Lot 11, Concession 3, Bathurst, being Part 3 on Plan 27R204, Township of Tay Valley, County of Lanark and being PIN 05196-0171 (LT)

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Robert W. Kerr, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the condition set out below at the Court House for the County of Lanark, Court Room 3, 43 Drummond Street East, Perth, Ontario, K7H 1G1 on Tuesday, April 25, 2006 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit of 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at: Court House for the County of Lanark, 43 Drummond Street East, Perth, Ontario K7H 1G1
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: February 22, 2006

(139-P045)

M.E. WILSON
Sheriff - County of Lanark
43 Drummond Street East
Perth, Ontario K7H 1G1

Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CITY OF TORONTO

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **Thursday March 23, 2006** at the tender box in the **Revenue Services Reception, Lower Level, North York Civic Centre, 5100 Yonge Street, Toronto, Ontario, M2N 5V7.**

Tenders will be opened in public on the same day at 3:30 p.m. in North York Civic Centre, Council Chambers.

Assessed Address: 45 Hook Avenue
Assessment Roll #: **1904 01 4 030 02500 0000**
PIN: 21356-0141 (LT)

Part Lot 22, Plan 899 West Toronto Junction, City of Toronto as in Instrument No. CT619251.

Land Titles Division of the Toronto Registry Office No. 66.
Occupied residential property.

Subject to Crown liens and Crown executions.
Minimum Tender Amount: \$29,133.24

Assessed Address: 100 A South Kingsway
Assessment Roll #: **1904 01 1 260 03000 0000**
PIN: 21382-0369 (LT)

Parcel 12863 Section West Township of York, being part Lot 55 west side South Kingsway Plan M523 Swansea, being the whole of PIN 21382-0369(LT); Toronto
Land Titles Division of the Toronto Registry Office No. 66
Vacant strip of Land approximately 120 feet x 9 feet.

Minimum Tender Amount: \$4,875.48

Assessed Address: 0 Littoral Place N/S
Assessment Roll #: **1919 02 4 150 02000 0000**
PIN: 07379-0088 (LT)

Parcel B-1, Section M878, Block B, Plan M878, in the City of Toronto (formerly Etobicoke).

Land Titles Division of the Toronto Registry Office No. 66.
Irregular shaped strip of vacant Land measuring approximately 125 feet by 134 feet by 47 feet.

Minimum Tender Amount: \$31,794.22

Assessed Address: 79 Oakmeadow Boulevard
Assessment Roll #: **1901 084 100 00800 0000**
PIN: 06182-0032 (LT)

Parcel 740-1, Section M-1148, being Lot 740, Plan M-1148, City of Toronto, (formerly City of Scarborough).

Land Titles Division of the Toronto Registry Office No. 66.
Occupied residential property.

Minimum Tender Amount: \$77,933.89

Assessed Address: 69 Rockcliffe Boulevard
Assessment Roll #: **1914 07 2 200 00500 0000**
PIN 10513 - 0489 (LT)

Lot 25, Plan 1577, Township of York

City of Toronto (formerly York)
Land Titles Division of the Toronto Registry Office No.66.
Occupied residential property.

Minimum Tender Amount: \$19,844.27

Assessed Address: 566 St. Clair Avenue, West

Assessment Roll #: **1904 053 750 01000 0000**

PIN: 10468-0369 (LT)

Part of Lot 47, Plan 1322 Wychwood Bracondale Dovercourt as in CT617134, City of Toronto, (formerly Toronto).

Land Titles Division of the Toronto Registry Office No. 66.

Commercial/occupied residential property.

Subject to Crown execution.

Minimum Tender Amount: \$62,083.49

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order, a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the City of Toronto and representing 20 percent or more of the tender amount.

The City of Toronto makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers who are encouraged to seek legal advice before submitting a tender.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered, including G.S.T. if applicable, plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

NICK NADDEO, Manager
Revenue Accounting and Collections
Revenue Services
City of Toronto
5100 Yonge Street
Toronto, ON M2N 5V7
(416) 395-0014

For more information, please visit our website at <http://www.toronto.ca/taxes/>

(139-P046)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF BRUCE MINES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 5th day of April, 2006 at the Municipal Office in Bruce Mines

The Tenders will then be opened in public on the same day at 3:01 p.m. at 9180 Hwy 17 East, Bruce Mines, Ontario

Description of Lands:

40 Tarbutt Street, Bruce Mines
Lot 282, Huron Copper Bay Co. Bruce Mines, Plan 625, Town of Bruce Mines, District of Algoma

Minimum Tender Amount: \$ 4,435.24

MacDonald Street, Bruce Mines
Part of the North half of Lot 2, Third Concession, Plan 178, Town of Bruce Mines, District of Algoma

Minimum Tender Amount: \$ 4,369.75

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Clerk, Deputy-Treasurer
The Corporation of the Town of Bruce Mines
P.O. Box 2200, 9180 Hwy. 17 East
Bruce Mines, Ontario P0R 1C0
(139-P047)

Municipal Act 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF LASALLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 7, 2006 at the Corporation of the Town of LaSalle, 5950 Malden Road, LaSalle Ontario N9H 1S4.

The tenders will be opened in public on the same day at 4 p.m. at 5950 Malden Road, LaSalle, Ontario. ALL TENDERS **MUST BE SUBMITTED ON THE REQUIRED TENDER TO PURCHASE FORM 7.**

Description of Land:

Plan 793 Lots 431, 432, 433, 90' x 103', zoned R1(h). Located on Lafferty Ave S/S. Designated as a Candidate Natural Heritage Site.
Minimum Tender Amount: \$1,072.28.

Plan, 853 Lots 1119, 1120. 82.33' frontage, irregular depth, zoned R1(h). Located on Alma St N/S.
Minimum Tender Amount: \$901.30.

Plan 921 Lots 12, 13, Frontage 40' x 100' deep, zoned A. Located on Matchette Rd W/S.
Minimum Tender Amount: \$810.67.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 percent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser. This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

NANCY SKINNER
 Tax Collector, Town of LaSalle
 5950 Malden Road
 LaSalle, Ontario N9H 1S4
 T. (519) 969-7770 ext 228.
 F. (519) 969-4469
 E. nskinner@town.lasalle.on.ca

(139-P048)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
 DOURO-DUMMER**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 10.00 a.m. local time on Friday, March 24, 2006 in the Township office, 894 South Street, P. O. Box 92, Warsaw, Ontario. K0L 3A0. The tenders will then be opened in public on the same day at 10.30 a.m. at the Township Office, 894 South Street, P. O. Box 92, Warsaw, Ontario. K0L 3A0.

Description of Lands:

Part Lot 29, Concession 6, Township of Douro-Dummer
 geographic Township of Dummer, County of Peterborough as
 described in Deed No. 224571
 Roll No. 15-22-020-005-21900

Minimum Tender Amount: \$5,614.08

Part Lot 13, Concession 3, Township of Douro-Dummer
 geographic Township of Douro, County of Peterborough designated as
 Part 2 on Plan 45R-9217, together with a right-of-way over Part 1 on
 Plan 45R-9217, described in Deed No. 575030

Roll No. 15-22-010-002-12510

Minimum Tender Amount: \$7,208.75

Part of the east half Lot 31, Concession 12, Township of Douro-Dummer
 geographic Township of Dummer, County of Peterborough,
 containing 4.91 acres more or less
 Roll No. 15-22-020-005-67210

Minimum Tender Amount: \$3,419.07

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DARLENE HEFFERNAN, TREASURER
 Corporation of the Township of Douro-Dummer
 894 South Street, P. O. Box 92,
 Warsaw, Ontario. K0L 3A0
 Telephone: (705) 652-8392
 Fax: (705) 652-5044

(139-P049)

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2006—03—11

ONTARIO REGULATION 43/06 made under the LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: February 9, 2005
Filed: February 23, 2006
Published on e-Laws: February 23, 2006
Printed in *The Ontario Gazette*: March 11, 2006

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Ontario Regulation 16/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

Column 1	Column 2
Kenora (No. 23)	November 7, 2005

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

Column 1	Column 2
Kenora (No. 23)	February 23, 2006

Made by:

JIM WATSON
Minister of Consumer and Business Services

Date made: February 9, 2005.

10/06

ONTARIO REGULATION 44/06

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: February 22, 2006
 Filed: February 23, 2006
 Published on e-Laws: February 24, 2006
 Printed in *The Ontario Gazette*: March 11, 2006

Amending O. Reg. 73/03
 (Tax Matters — Special Tax Rates and Limits, 2003 and Later Years)

Note: Ontario Regulation 73/03 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 3 (3.1) of Ontario Regulation 73/03 is amended by striking out “for the 2004 or 2005 taxation year” in the portion before the formula and substituting “for the 2004, 2005 or 2006 taxation year”.

2. (1) Subsection 8 (4.1) of the Regulation is amended by striking out “For the 2004 or 2005 taxation year” at the beginning and substituting “For the 2004, 2005 or 2006 taxation year”.

(2) Paragraph 2 of subsection 8 (4.1) of the Regulation is amended by striking out “for 2004 or 2005” and substituting “for 2004, 2005 or 2006”.

Made by:

DWIGHT DUNCAN
Minister of Finance

Date made: February 22, 2006.

10/06

ONTARIO REGULATION 45/06

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: February 9, 2006
 Approved: February 22, 2006
 Filed: February 24, 2006
 Published on e-Laws: February 27, 2006
 Printed in *The Ontario Gazette*: March 11, 2006

Amending Reg. 409 of R.R.O. 1990
 (Eggs — Plan)

Note: Regulation 409 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 4 of the Schedule to Regulation 409 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

4. The local board known as “Ontario Egg Producers” is continued under the name “Egg Farmers of Ontario”.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

DAVE HOPE
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Date made: February 9, 2006.

I certify that I have approved this Regulation.

LEONA DOMBROWSKY
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date approved: February 22, 2006.

10/06

ONTARIO REGULATION 46/06

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: February 9, 2006

Filed: February 24, 2006

Published on e-Laws: February 27, 2006

Printed in *The Ontario Gazette*: March 11, 2006

Amending Reg. 408 of R.R.O. 1990

(Eggs — Marketing Limitations)

Note: Regulation 408 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Regulation 408 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “Ontario Egg Producers’ Marketing Plan” and substituting “Ontario Egg Producers’ Plan”.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 46/06

pris en application de la

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 9 février 2006

déposé le 24 février 2006

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 février 2006

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mars 2006

modifiant le Règl. 408 des R.R.O. de 1990

(Oeufs — restrictions en matière de commercialisation)

Remarque : Le Règlement 408 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 1 du Règlement 408 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «plan appelé «Ontario Egg Producers' Plan»» à «plan de commercialisation des oeufs de l'Ontario».

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

DAVE HOPE
Chair
Président

GLORIA MARCO BORYS
Secretary
Secrétaire

Date made: February 9, 2006.
Pris le : 9 février 2006.

10/06

ONTARIO REGULATION 47/06
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: February 9, 2006
Filed: February 24, 2006
Published on e-Laws: February 27, 2006
Printed in *The Ontario Gazette*: March 11, 2006

Amending Reg. 407 of R.R.O. 1990
(Eggs — Marketing)

Note: Regulation 407 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of “local board” in section 1 of Regulation 407 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “Ontario Egg Producers” and substituting “Egg Farmers of Ontario”.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 47/06
pris en application de la
LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 9 février 2006
déposé le 24 février 2006
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 février 2006
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mars 2006

modifiant le Règl. 407 des R.R.O. de 1990
(Oeufs — commercialisation)

Remarque : Le Règlement 407 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La définition de «commission locale» à l'article 1 du Règlement 407 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par substitution de «Egg Farmers of Ontario» à «Ontario Egg Producers».

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

DAVE HOPE
Chair
Président

GLORIA MARCO BORYS
Secretary
Secrétaire

Date made: February 9, 2006.
Pris le : 9 février 2006.

10/06

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

INDEX 10

GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT		
Parliamentary Notice/Avis parlementaire (Notice of Election).....		361
Parliamentary Notice/Avis parlementaire (Royal Assent).....		362
Proclamation.....		362
Proclamation.....		363
Ontario Highway Transport Board.....		363
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		365
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)		367
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution		368
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)		371
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom.....		371
Marriage Act/Loi sur le mariage.....		373
Notice of Minister of Health and Long-Term Care		374
Avis du ministre de la Santé et des Soins de longue durée.....		378
Postjudgment and Prejudgment Interest Rates		382
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....		382
CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES.....		382
SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF.....		383
SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT		
THE CITY OF TORONTO.....		383
THE CORPORATION OF THE TOWN OF BRUCE MINES		384
THE CORPORATION OF THE TOWN OF LASALLE.....		385
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DOURO-DUMMER.....		385
PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/ PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS		
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 45/06.....	388
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 46/06.....	389
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 47/06.....	390
Land Registration Reform Act	O. Reg. 43/06.....	387
Municipal Act, 2001	O. Reg. 44/06.....	388



TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site www.gov.on.ca/MBS/french/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca



INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement P contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca